

Tiempo probable:
Despejado
Temperatura sin variación

XXVII.—NUMERO 4308.

LA PRENSA

Prontas marchan en desfile desafiando una orden de las autoridades.—Oro para el Perú.—Colombia establece la restricción del oro

LIMA, Perú, noviembre 1. (P)—Prontas marchan en desfile desafiando una orden de las autoridades.—Oro para el Perú.—Colombia establece la restricción del oro

LIMA, noviembre 1. (P)—En el caso de la prohibición de hacer manifestaciones al aire libre, los grupos de apristas se formaron anoche por las calles de la ciudad, con el propósito de protestar contra la determinación de las autoridades de no dar permiso para la proyectada reunión contra la casa del candidato Cerro, los apristas dieron un golpe de fuerza y dispararon contra los policarros, hiriendo a dos y matando a uno.

Control de oro en Colombia
BOGOTÁ, Colombia, noviembre 1. (P)—El presidente Olaya Herrera ha dictado un decreto en que se establece la restricción del oro.

Mañana se celebrarán las elecciones de concejales y jueces en la municipalidad de Manhattan.—Brooklyn protesta del complot judicial

En las primeras horas de la mañana de ayer, cuatro bandoleros atacaron en su lavandería de la avenida Manhattan número 494, al chino Co Yen, al cual después de robarle los \$23 que tenía en el cajón del mostrador, lo mataron cobardemente de un balazo en el abdomen.

Concejo democrático
En los cinco distritos se elegirán cincuenta y cinco miembros del concejo municipal. Actualmente el cuerpo está compuesto por 61 republicanos y 4 demócratas, y no se alterarán dichas composiciones.

Reñida lucha electoral
La situación que ha creado la reñida lucha electoral en el distrito de Queens, y un juez de la corte de la ciudad, igualmente en el mismo distrito, ha dictado un decreto en que se establece la restricción del oro.

ATACADO OTRA VEZ



Coronel Sánchez Cerro, candidato a la presidencia del Perú

Confusa situación, llena de peligros, reina en Manchuria

Los representantes obreros de 10 naciones denuncian al "imperialismo japonés"

LONDRES, noviembre 1. (P)—Despacho de la agencia Reuter de Tokio dice hoy que un destacamento de 600 soldados japoneses había llegado a Changoon, de Kirin, preparándose a avanzar sobre Taonan.

Imperialismo japonés
PARIS, noviembre 1. (P)—El "imperialismo japonés" fue denunciado por el comité ejecutivo de la segunda socialista internacional, en una reunión de hoy en que tomaron parte los representantes de diez naciones.

Observador norteamericano
TOKIO, Japón, noviembre 1. (P)—Las noticias contradictorias respecto del alegado acercamiento de los japoneses a la isla de Formosa.

CUATRO BANDOLEROS MATARON COBARDAMENTE AYER A UN CHINO EN EL HARLEM POR ROBO

Funcionarios consulares fascistas heridos a puñaladas
PARIS, noviembre 1. (P)—Entre los varios fascistas italianos que han resultado gravemente heridos en un encuentro habido hoy entre fascistas y antifascistas, se encuentran el vicecónsul italiano Luciere y sus secretarios Camosio y Boggio.

Se produce el crimen
Sea porque los ladrones se irritaron al ver lo poco que sacaban de su atraco o sea por accidente, lo cierto es que el arma de uno de los delincuentes se disparó y dio en el pecho a un chino que estaba en el momento de salir de la lavandería.

Acusan una alentadora reacción en todo el país las industrias y el comercio

Aumentan los negocios en las principales zonas de la nación.—Una fábrica de rieles de Pittsburgh emplea de nuevo a 4,000 obreros.—Renace la confianza

La situación general de los negocios de la nación está adquiriendo un giro muy alentador, a juzgar por la serie de informes que la Prensa Asociada está recibiendo de todos los estados del país, pues en las zonas más importantes del mismo la banca, la industria y el comercio acusaron una marcada actividad, reveladora de halagüeñas perspectivas.

Informe bancario
El Chase National Bank of the City of New York acaba de dar a la prensa un informe en el cual expresa que se avientan tiempos mejores, basándose en la confianza que parece volver al público y en las facilidades de crédito que se advierten en general.

Un sobrino del coronel Mendieta detenido en Cuba y acusado de atentado terrorista

Guatimón Menocal en libertad.—Estallan varias bombas en las últimas cuarenta y ocho horas.—Contestación a Wifredo Fernández

Servicio especial de LA PRENSA
HABANA, noviembre 1.—Durante las últimas cuarenta y ocho horas se han registrado tan sólo dos atentados terroristas en esta ciudad. Una bomba de grandes proporciones estalló en la mañana de hoy en los laboratorios del Colegio La Salle, en el Vedado.

Guatimón en libertad
HABANA, noviembre 1.—Procedente de Isla de Pinos, en cuyo primer modelo guardaba prisión desde que fracasara la revolución del pasado agosto, llegó a la Habana y fue internado en la Fortaleza de la Cabanía el señor Guatimón G. Menocal, hermano del ex presidente de la isla.

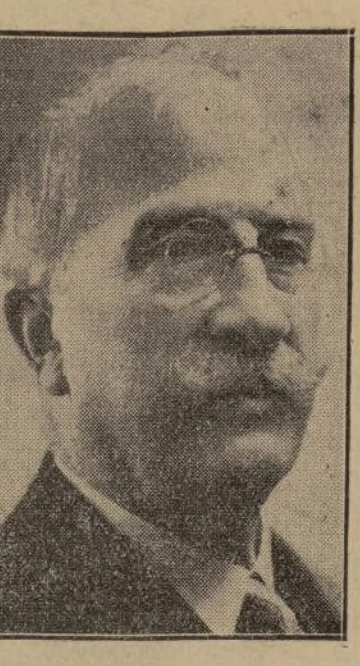
Contestando a Wifredo
HABANA, noviembre 1. El ex gobernador de la Habana, general Ernesto Asbert, en carta abierta que ha dirigido desde las columnas de la prensa diaria al senador Wifredo Fernández en respuesta al artículo de éste "Paz moral o la muerte", en que atacaba recalcamente al gobierno y banca norteamericana.

LA CUESTION DE LA CESANTIA EN EL RAMO DE FERROCARRILES SERA DISCUTIDA HOY

WASHINGTON, noviembre 1. (P)—Funcionarios representantes de 21 agrupaciones gremiales de ferrocarrileros en todo el país se reunirán mañana en esta ciudad, para discutir una multitud de asuntos pendientes relativos a su bienestar, empleo y jornales.

El problema de la cesantía o desempleo es el más grave y de mayor trascendencia de entre los varios que serán considerados por los representantes de los gremios obreros, en su sesión de mañana. Afirman que han actualmente más de 350,000 trabajadores de los ferrocarriles que están sin trabajo y lo que es más serio, sin recursos y ante la expectativa casi trágica de un invierno duro, sin que los patronos hayan hecho momento indicado para su buena voluntad para ayudarlos.

EVITA UNA CRISIS



D. Alejandro Lerroux, Ministro de Estado español

EE. UU. convinieron en la reducción de la deuda francesa

Así lo dijo ayer el primer ministro francés Laval, que llega hoy a París

"ILE DE FRANCE". Alta mar, noviembre 1. (P).—El primer ministro francés Laval declaró hoy a un corresponsal de la agencia Havas que viajaba en el mismo buque, que el gobierno francés decidiera, después de la sesión del martes del gabinete, que conclusiones prácticas podrían sacarse de sus conversaciones recientes con el presidente Hoover.

París lo espera
PARIS, noviembre 1. (P).—El primer ministro Laval regresará mañana a poner en práctica los planes que formuló con el presidente Hoover respecto de las deudas de la guerra y las reparaciones.

UNOS BANDOLEROS MATARON AYER A GOLPES A UN POLICIA EN SITIO SOLITARIO DE CONEY ISLAND

El policía Howard L. Peterson, de 38 años de edad, y veterano de la guerra mundial, falleció en la Coney Island Hospital en la madrugada del día de ayer a causa de las gravísimas heridas que le causó una pandilla de vagabundos que lo atacaron en una calle solitaria en las cercanías de Coney Island.

Huelga de ferrocarrileros en Santiago de Cuba

SANTIAGO DE CUBA, noviembre 1. (P).—Los empleados de los ferrocarriles del estado se declararon hoy en huelga, en protesta contra la administración por haber negado la solicitud presentada por la unión de ferrocarrileros por un aumento de doce centavos por hora.

Tres personas arrestadas en Habana como sediciosas

HABANA, noviembre 1. (P).—La policía secreta arrestó esta noche a tres personas acusadas de sedición y de estar fraguando un complot revolucionario contra el general Machado, en relación con las actividades revolucionarias recientemente descubiertas en Matanzas.

LERROUX APOYA AL GOBIERNO Y, ALIADO A LOS SOCIALISTAS, EVITA UNA CRISIS INMINENTE

Los radicales republicanos y los socialistas tendrán reunidos 216 diputados en el Congreso.—Obra de Benavente causa un tumulto en un teatro de Madrid

MADRID, noviembre 1. (P).—Parece por ahora resuelta la amenaza de crisis ministerial que existía debido a las hábiles maniobras políticas del ministro de Estado, don Alejandro Lerroux, que ha prometido el apoyo del partido radical republicano a los miembros socialistas del gabinete, respaldando los proyectos de éstos.

La Fiesta de Todos los Santos
MADRID, noviembre 1. (P).—Con todos los santos, España celebró hoy la fiesta de Todos los Santos, viéndose concurridísimos los cementerios de esta ciudad por los fieles que adornaron las tumbas con cirios y flores.

Cinco mujeres heridas
ZARAGOZA, noviembre 1. (P).—Cinco mujeres resultaron heridas, pertenecientes al personal de la fábrica de galletas, en un choque ocurrido entre los miembros de la Unión General de Trabajadores y la Federación Nacional del Trabajo, organizaciones obreras que se disputan la supremacía sobre el elemento trabajador de esta ciudad.

Mujeres encadenadas
SEVILLA, noviembre 1. (P).—En la localidad de La Rinconada fueron encadenadas veintinueve mujeres sindicalistas por atacar e intimidar a las obreras que se dedican a la recolección de la cosecha del tabaco.

La ley de fugas
BARCELONA, noviembre 1. (P).—La Comisión Depuradora de Responsabilidades que se encuentra en esta ciudad investigando la supuesta aplicación de la ley de fugas, tiempos del general Martínez Anido, parece que ha sido informada por los altos oficiales de la Guardia Civil.

"Lo lógico fuera interrogar al alcalde Walker y no a mí acerca de sus asuntos"

Así declara el agente de negocios del alcalde, al regresar a los Estados Unidos.—Dice que su luna de miel se le ha convertido en "pesadilla"

SAN ANTONIO, Texas, noviembre 1. (P).—Declarando que su luna de miel se le ha convertido en una "pesadilla", Russell T. Sherwood, agente de negocios del alcalde James W. Walker, llegó aquí hoy procedente de Ciudad de México.

UNOS BANDOLEROS MATARON AYER A GOLPES A UN POLICIA EN SITIO SOLITARIO DE CONEY ISLAND
El policía Howard L. Peterson, de 38 años de edad, y veterano de la guerra mundial, falleció en la Coney Island Hospital en la madrugada del día de ayer a causa de las gravísimas heridas que le causó una pandilla de vagabundos que lo atacaron en una calle solitaria en las cercanías de Coney Island.

Excelsos servicios
Meagher, curado de sus laceraciones y contusiones, pudo salir del hospital para su domicilio, y marchó en seguida al cuartel general de la policía de Brooklyn, en donde dio cuenta del crimen; el detective Alfred Doody fue encargado del caso.

Recobróse \$150,000 del vapor "Colombia" encallado

SAN PEDRO Ca., noviembre 1. (P).—Ha sido retirada del remolcador "Peacock" la suma de \$150,000 en monedas de oro en pasta, que se ha recobrado de la caja del vapor "Colombia", encallado hace días en la costa de Méjico.

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

CORDOVA DAVILA ABOGA QUE DE QUEDAR LA GOBERNACION VACANTE LA OCUPEN UN NATIVO

El comisionado residente en Washington manifiesta que siempre ha defendido dicha designación

En La Fortaleza, momentos después de haber sostenido una extensa conferencia con el gobernador interino, doctor José Padín, fue interrogado el comisionado residente en Washington, licenciado Félix Córdova Dávila, sobre si era cierto que en su última entrevista con el presidente Hoover le había pedido que en caso de que cesara en su puesto como jefe ejecutivo de la isla el gobernador interino, se le designara a un puertorriqueño para sustituirlo. El comisionado residente contestó que dio atención preferente a este asunto en su conferencia con el presidente Hoover. "Para mí es fundamental que si ha de quedar vacante la gobernación de la isla la ocupe un puertorriqueño", dijo. Y agregó: "Pero realmente esto no es nuevo. Siempre he defendido en Washington la designación de un nativo para la gobernación de la isla".

QUEDO TRASLADADO EL LABORATORIO BIOLÓGICO AL ANTIGUO MANICOMIO

El laboratorio biológico del departamento de Sanidad, que dirige el doctor Oscar Costa Mandry, acaba de ser trasladado de sus antiguas oficinas del Arsenal, al edificio que ocupaba el antiguo manicomio insular. Como es sabido en el mismo edificio tiene sus oficinas centrales el departamento de Sanidad. Este nuevo local preparado especialmente para el laboratorio, reúne todas las exigencias modernas para una institución de dicha índole. En él se puede ampliar el trabajo del laboratorio y extender sus actividades.

El primer laboratorio biológico fue establecido en el año 1911. Desde aquella fecha a esta parte ha aumentado notablemente el trabajo que ha sido necesario establecer un laboratorio auxiliar en Ponce. El primer año que rindió servicios al pueblo de Puerto Rico esta dependencia se practicaron 1,237 exámenes. En el último año fiscal se practicaron 120,171 exámenes, de los cuales 96,882 fueron hechos en el laboratorio de San Juan y 23,289 en el de Ponce.

A partir del día primero de noviembre el laboratorio dará un servicio al público durante los domingos y días festivos de diez a doce de la mañana. Este servicio lo prestará el personal competente dispuesto a realizar cualquier trabajo de emergencia en bien de la salud del pueblo.

El estudio y examen de las ratas, con el propósito de poder localizar en cualquier momento el peligro inminente de una invasión de peste bubónica en Puerto Rico, está también a cargo del laboratorio biológico actualmente. Además del trabajo rutinario el laboratorio hace trabajos de investigación relacionados con la salud pública; trabajos que dan prestigio al departamento de Sanidad en la isla y en el extranjero, a juzgar por las comunicaciones.

EN NICARAGUA, MENOS EN EL TERRITORIO DE SANDINO, HUBO AYER ELECCIONES MUNICIPALES

MANAGUA, Nicaragua, 1 de noviembre. (P.)—Al amanecer de hoy domingo se celebraron las elecciones municipales en todo el país, sin la supervisión de los Estados Unidos.

La Guardia Nacional patrullaba las diferentes ciudades para mantener el orden, no obstante que se profetizaba que las elecciones se efectuarían pacíficamente.

Los votantes van a elegir alcaldes y concejales en todos los departamentos, con excepción de los cinco del norte, que se encuentran ahora bajo la ley marcial a causa de la campaña sandinista, a saber: Chontales, Matagalpa, Jinotega, Estelí y Nueva Segovia, donde funcionan juntas locales nombradas por decreto ejecutivo.

En caso de que el congreso lo decida así, se requerirá la elección de alcalde y concejales el año entrante en esos departamentos.

En Managua se eligieron únicamente los concejales.

El partido conservador, que está fuera del poder, se abstendrá de presentar listas de candidatos del mismo en protesta contra las denominadas juntas locales de los departamentos del norte, que ellos declaran inconstitucionales, así como la institución de Managua en Distrito Federal por el congreso.

La ciudad de Granada, baluarte del conservatismo, tampoco tendrá candidatos conservadores, aunque miembros independientes del mismo partido han pedido a un miembro prominente conservador que acepte su candidatura y los diarios predicen que las elecciones serán muy reñidas.

El teniente coronel Charles B. Price, del cuerpo de marinos de Estados Unidos, observador de las elecciones de alcaldes, salió de Managua en aeroplano ayer a las 8 de la mañana para Bluefields, en la costa atlántica, a pasar el resto de la semana, con el propósito de regresar el martes a Managua, antes de partir pronto para Washington, donde informará al departamento de Estado.

Nuevo ministro
MANAGUA, Nicaragua, noviembre 1. (P.)—Ha llegado a esta el nuevo ministro de Guatemala, señor Fernando Morales Molinedo. El ministro del Exterior anuncia que se le ha expedido el exequatur como cónsul general de Guatemala y se ha fijado el próximo miércoles para ser recibido en audiencia pública.

nes que ha estado recibiendo el comisionado doctor Fernós Isern. El comisionado de Sanidad, doctor Fernós Isern, y el director del laboratorio biológico, doctor Costa Mandry, informan que tendrán especial gusto en invitar al público, en general a hacer una visita al nuevo local para que pueda darse cuenta del trabajo que se lleva a cabo en dicha institución y la labor que realiza el pueblo de Puerto Rico, especialmente a las clases necesitadas que no cuentan con medios suficientes para proveerse de estos servicios por medio de médicos o instituciones privadas.

ASIGNANSE CUOTAS PARA LA CAMPAÑA DE SOCIOS DE LA LEGION AMERICANA

La Legión Americana, Capítulo de Puerto Rico, con objeto de organizar su campaña de socios correspondientes al año 1932, ha asignado cuota a cada uno de los distintos puestos de la isla teniendo en cuenta no solamente el número de socios adquiridos durante el año 1931, sino también el número de soldados que de cada municipalidad sirvieron en el ejército durante la guerra. Las cuotas son las siguientes:

Caguas, 200; Juana Díaz, 115; Ponce, (Theodore Roosevelt), 200; Fajardo, 100; Humacao, 125; Cayey, 100; Manatí, 90; Coamo, 85; Peñuelas, 70; Juncos, 70; Yauco, 70; Naguabo, 60; Vega Baja, 60; Morovis, 50; Vieques, 50; Villalba, 50; San Juan, número 1, 240; Vega Alta, 50; Cabo Rojo, 50; Patillas, 50; Ponce, (P. J. Parry), 75; Guayanilla, 50; Jayuya, 40; Cayey, (Off. T. C., San Juan), 60; Santa Isabel, 50; San Sebastián, 50; Comerío, 50; Moca, 40; Orocuiva, 40; Naranjito, 40; Guánica, 40; Ciales, 40; Utuado, 40; Luquillo, 30; Río Grande, 30; Arecibo, 100; Adjuntas, 30; Canóvanas, 30; Cebalga, 30; Trujillo Alto, 30; Lares, 30; Dorado, 30; Guayama, 30; Aguadilla, 50; Toa Baja, 30; Mayagüez, 150; Río Piedras, 50; Salinas, 30; Bayamón, 50. Total: 2,280.

CELEBROSE EN LA ISLA LA SEMANA DE LAS "GIRL SCOUTS"

Durante la semana comprendida entre el domingo 25 de octubre y el sábado primero de noviembre, se llevó a efecto en toda la isla la celebración de la semana "Girl Scouts".

Vestidas de uniforme y en grupos de acuerdo con la denominación religiosa de cada cual, comenzaron las "escuchas" la semana asistiendo a servicios religiosos el domingo. El martes se tituló "Día de Artes y Mecánicas", exhibiéndose trabajos hechos por las jóvenes en sus salones y en tiendas de las principales ciudades.

El miércoles fue "Día de Ahorro", el jueves, "Día de Recibo", el viernes, "Día de Servicio para la Comunidad", y el sábado, "Día de la Salud".

El candidato de la Torre, se presume, puede obtener los votos del radicalismo

BUENOS AIRES, Argentina, noviembre 1. (P.)—Al amanecer de hoy domingo, primer día de la última semana que falta para la celebración de las elecciones de presidente y vicepresidente de la república, se observó a los gobernadores de provincia, los observadores se encuentran menos dispuestos que nunca en ninguna otra época a hacer predicciones sobre los resultados.

El general Justo, conservador y antipersonalista radical, que promete continuar las reformas del gobierno provisional, y el doctor de la Torre, candidato de la coalición progresista - democrática - socialista, continúan hablando en su jura por el interior de la Argentina, mientras que en toda la nación habita un bombardeo de propaganda por radio, cinematógrafo, carteles y aún lanzamiento de hojas sueltas desde aeroplanos.

El presidente provisional, Urquiza, comentando la campaña en entrevista publicada en "La Nación", desaprueba el partidismo, diciendo que "habría preferido que no fuera candidato militar el primer hombre que mantuviera el ejército fuera de la política; segundo, evitar toda sospecha de parcialidad de mi parte en favor del general Justo".

Hizo hincapié en que él ahora está siempre de acuerdo con el general Justo sobre los problemas públicos.

En la prensa se argumentaba la semana pasada sobre si De la Torre en caso de ser elegido, convocaría nuevamente a elecciones en concepto de que las elecciones pendientes eran ilegales, pero el mismo De la Torre no ve tal posibilidad.

La opinión al principio de que Justo sería el vencedor ha disminuido en los últimos diez días, debido a la enérgica campaña de De la Torre y la creencia de que algunos miembros del partido radical que decidieron abstenerse de los comicios a causa de que la candidatura del doctor Alvear fue vetada, probablemente preferían dar su apoyo a De la Torre antes que a Justo en la teoría de que la elección del último tiene el apoyo del gobierno provisional, que insiste en que el presidente electo exito toda conexión con el radicalismo irigoyenista que fué derrocado el 6 de septiembre de 1930.

Victimas de la tormenta
BUENOS AIRES, noviembre 1. (P.)—Un muerto y al menos siete heridos se registran como consecuencia de la violenta tormenta que derribó varios árboles y postes de teléfonos e interrumpió el servicio de luz eléctrica.

Semifinalizados
BUENOS AIRES, noviembre 1. (P.)—Se registraron cuatro casos de semifinixia ayer a causa de la ola

HAGA SUS PROPIOS CIGARRILLOS
Picadura "LA REINA," "LA GADITANA," "LA FLOR MARINA" 80c libra.

PAPEL BAMBU, JEAN O TORO
\$2.50 caja
PRECIO ESPECIAL EN MAYORES CANTIDADES

SUAREZ Y CRESPO
55 FULTON STREET
NEW YORK CITY

IMPRESORES. Cuando necesiten imprimir tarjetas, papel de cartas, folletos o libros, llámen a uno de los impresores anunciados en LA PRENSA.

El aviador Flores Solís gana el Derby Aéreo de España

BRILLANTE BAILE DE "HALLOWE'EN DE LA CORTE DE LOURDES



Animado grupo de bellas señoritas y apuestos jóvenes que, en alegres compañías, formaron parte de los concurrentes al lucido festival que en celebración de la tradicional fiesta de "Hallowe'en" se llevó a efecto el sábado en los salones del Hotel Biltmore, auspiciado por la simpática agrupación "Corte de Honor de Nuestra Señora de Lourdes".

Hay incertidumbre en Argentina sobre los comicios del 8

El candidato de la Torre, se presume, puede obtener los votos del radicalismo

BUENOS AIRES, Argentina, noviembre 1. (P.)—Al amanecer de hoy domingo, primer día de la última semana que falta para la celebración de las elecciones de presidente y vicepresidente de la república, se observó a los gobernadores de provincia, los observadores se encuentran menos dispuestos que nunca en ninguna otra época a hacer predicciones sobre los resultados.

El general Justo, conservador y antipersonalista radical, que promete continuar las reformas del gobierno provisional, y el doctor de la Torre, candidato de la coalición progresista - democrática - socialista, continúan hablando en su jura por el interior de la Argentina, mientras que en toda la nación habita un bombardeo de propaganda por radio, cinematógrafo, carteles y aún lanzamiento de hojas sueltas desde aeroplanos.

El presidente provisional, Urquiza, comentando la campaña en entrevista publicada en "La Nación", desaprueba el partidismo, diciendo que "habría preferido que no fuera candidato militar el primer hombre que mantuviera el ejército fuera de la política; segundo, evitar toda sospecha de parcialidad de mi parte en favor del general Justo".

Hizo hincapié en que él ahora está siempre de acuerdo con el general Justo sobre los problemas públicos.

En la prensa se argumentaba la semana pasada sobre si De la Torre en caso de ser elegido, convocaría nuevamente a elecciones en concepto de que las elecciones pendientes eran ilegales, pero el mismo De la Torre no ve tal posibilidad.

La opinión al principio de que Justo sería el vencedor ha disminuido en los últimos diez días, debido a la enérgica campaña de De la Torre y la creencia de que algunos miembros del partido radical que decidieron abstenerse de los comicios a causa de que la candidatura del doctor Alvear fue vetada, probablemente preferían dar su apoyo a De la Torre antes que a Justo en la teoría de que la elección del último tiene el apoyo del gobierno provisional, que insiste en que el presidente electo exito toda conexión con el radicalismo irigoyenista que fué derrocado el 6 de septiembre de 1930.

Victimas de la tormenta
BUENOS AIRES, noviembre 1. (P.)—Un muerto y al menos siete heridos se registran como consecuencia de la violenta tormenta que derribó varios árboles y postes de teléfonos e interrumpió el servicio de luz eléctrica.

Semifinalizados
BUENOS AIRES, noviembre 1. (P.)—Se registraron cuatro casos de semifinixia ayer a causa de la ola

HAGA SUS PROPIOS CIGARRILLOS
Picadura "LA REINA," "LA GADITANA," "LA FLOR MARINA" 80c libra.

PAPEL BAMBU, JEAN O TORO
\$2.50 caja
PRECIO ESPECIAL EN MAYORES CANTIDADES

SUAREZ Y CRESPO
55 FULTON STREET
NEW YORK CITY

IMPRESORES. Cuando necesiten imprimir tarjetas, papel de cartas, folletos o libros, llámen a uno de los impresores anunciados en LA PRENSA.

Méjico cierra un puente fronterizo como represalia

El aviador Fierro voló ayer a encargarse de la gobernación de Chihuahua

CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El puente internacional que conecta a Laredo, Tejas con Nuevo Laredo, Méjico, va a ser cerrado ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Las autoridades norteamericanas ordenaron el cierre del puente después de las nueve de la noche hace algún tiempo, alegando que los norteamericanos lo cruzaban para ir a jugar a Méjico.

Fierro gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El coronel Roberto Fierro, quien practicó varios vuelos de buena voluntad a Hispano América, emprende hoy el vuelo para la ciudad de Chihuahua.

Fierro va a encargarse de la gobernación, en reemplazo de Andrés Ortiz, cuya renuncia fué aceptada por la legislatura del estado como consecuencia de la crítica al gobierno de Ortiz.

Apoyarán al gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El puente internacional que conecta a Laredo, Tejas con Nuevo Laredo, Méjico, va a ser cerrado ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Las autoridades norteamericanas ordenaron el cierre del puente después de las nueve de la noche hace algún tiempo, alegando que los norteamericanos lo cruzaban para ir a jugar a Méjico.

Fierro gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El coronel Roberto Fierro, quien practicó varios vuelos de buena voluntad a Hispano América, emprende hoy el vuelo para la ciudad de Chihuahua.

Fierro va a encargarse de la gobernación, en reemplazo de Andrés Ortiz, cuya renuncia fué aceptada por la legislatura del estado como consecuencia de la crítica al gobierno de Ortiz.

Apoyarán al gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El puente internacional que conecta a Laredo, Tejas con Nuevo Laredo, Méjico, va a ser cerrado ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Las autoridades norteamericanas ordenaron el cierre del puente después de las nueve de la noche hace algún tiempo, alegando que los norteamericanos lo cruzaban para ir a jugar a Méjico.

Fierro gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El coronel Roberto Fierro, quien practicó varios vuelos de buena voluntad a Hispano América, emprende hoy el vuelo para la ciudad de Chihuahua.

Fierro va a encargarse de la gobernación, en reemplazo de Andrés Ortiz, cuya renuncia fué aceptada por la legislatura del estado como consecuencia de la crítica al gobierno de Ortiz.

Apoyarán al gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El puente internacional que conecta a Laredo, Tejas con Nuevo Laredo, Méjico, va a ser cerrado ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Las autoridades norteamericanas ordenaron el cierre del puente después de las nueve de la noche hace algún tiempo, alegando que los norteamericanos lo cruzaban para ir a jugar a Méjico.

Fierro gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El coronel Roberto Fierro, quien practicó varios vuelos de buena voluntad a Hispano América, emprende hoy el vuelo para la ciudad de Chihuahua.

Fierro va a encargarse de la gobernación, en reemplazo de Andrés Ortiz, cuya renuncia fué aceptada por la legislatura del estado como consecuencia de la crítica al gobierno de Ortiz.

Apoyarán al gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El puente internacional que conecta a Laredo, Tejas con Nuevo Laredo, Méjico, va a ser cerrado ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Las autoridades norteamericanas ordenaron el cierre del puente después de las nueve de la noche hace algún tiempo, alegando que los norteamericanos lo cruzaban para ir a jugar a Méjico.

El "Federation Bank" no liquidará más del 75% para sus depositantes

De fuente allegada a la junta directiva del denominado banco obrero, "Federation Bank and Trust Company", clausurado por orden del superintendente de bancos Joseph A. Broderick el viernes pasado, se sabe que los depositantes del mismo probablemente no podrán lograr más del 75 por ciento de sus fondos. Ello se debe a la depreciación de los valores y títulos de dicha institución, y cualquier otro desenvolvimiento de la situación dependerá de la reacción que pueda provocar en la Bolsa.

El contrato efectuado entre el superintendente Broderick y la "Manufacturers Trust Company", por medio del cual esta institución se hará cargo del activo y pasivo de la clausurada, fué presentado a la aprobación del tribunal supremo del estado, según las exigencias de la ley. El juez Edward J. Glennon, quien recibió la petición el sábado, firmó una orden de comparecencia litigante en contra de los accionistas y acreedores. Según el convenio, los depositantes recibirán 66 por ciento de sus fondos.

Los fondos del banco obrero, que se cerró ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Las autoridades norteamericanas ordenaron el cierre del puente después de las nueve de la noche hace algún tiempo, alegando que los norteamericanos lo cruzaban para ir a jugar a Méjico.

Fierro gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El coronel Roberto Fierro, quien practicó varios vuelos de buena voluntad a Hispano América, emprende hoy el vuelo para la ciudad de Chihuahua.

Fierro va a encargarse de la gobernación, en reemplazo de Andrés Ortiz, cuya renuncia fué aceptada por la legislatura del estado como consecuencia de la crítica al gobierno de Ortiz.

Apoyarán al gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El puente internacional que conecta a Laredo, Tejas con Nuevo Laredo, Méjico, va a ser cerrado ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Las autoridades norteamericanas ordenaron el cierre del puente después de las nueve de la noche hace algún tiempo, alegando que los norteamericanos lo cruzaban para ir a jugar a Méjico.

Fierro gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El coronel Roberto Fierro, quien practicó varios vuelos de buena voluntad a Hispano América, emprende hoy el vuelo para la ciudad de Chihuahua.

Fierro va a encargarse de la gobernación, en reemplazo de Andrés Ortiz, cuya renuncia fué aceptada por la legislatura del estado como consecuencia de la crítica al gobierno de Ortiz.

Apoyarán al gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El puente internacional que conecta a Laredo, Tejas con Nuevo Laredo, Méjico, va a ser cerrado ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Las autoridades norteamericanas ordenaron el cierre del puente después de las nueve de la noche hace algún tiempo, alegando que los norteamericanos lo cruzaban para ir a jugar a Méjico.

Fierro gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El coronel Roberto Fierro, quien practicó varios vuelos de buena voluntad a Hispano América, emprende hoy el vuelo para la ciudad de Chihuahua.

Fierro va a encargarse de la gobernación, en reemplazo de Andrés Ortiz, cuya renuncia fué aceptada por la legislatura del estado como consecuencia de la crítica al gobierno de Ortiz.

Apoyarán al gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El puente internacional que conecta a Laredo, Tejas con Nuevo Laredo, Méjico, va a ser cerrado ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Las autoridades norteamericanas ordenaron el cierre del puente después de las nueve de la noche hace algún tiempo, alegando que los norteamericanos lo cruzaban para ir a jugar a Méjico.

Fierro gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El coronel Roberto Fierro, quien practicó varios vuelos de buena voluntad a Hispano América, emprende hoy el vuelo para la ciudad de Chihuahua.

Fierro va a encargarse de la gobernación, en reemplazo de Andrés Ortiz, cuya renuncia fué aceptada por la legislatura del estado como consecuencia de la crítica al gobierno de Ortiz.

Apoyarán al gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El puente internacional que conecta a Laredo, Tejas con Nuevo Laredo, Méjico, va a ser cerrado ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

El "Federation Bank" no liquidará más del 75% para sus depositantes

De fuente allegada a la junta directiva del denominado banco obrero, "Federation Bank and Trust Company", clausurado por orden del superintendente de bancos Joseph A. Broderick el viernes pasado, se sabe que los depositantes del mismo probablemente no podrán lograr más del 75 por ciento de sus fondos. Ello se debe a la depreciación de los valores y títulos de dicha institución, y cualquier otro desenvolvimiento de la situación dependerá de la reacción que pueda provocar en la Bolsa.

El contrato efectuado entre el superintendente Broderick y la "Manufacturers Trust Company", por medio del cual esta institución se hará cargo del activo y pasivo de la clausurada, fué presentado a la aprobación del tribunal supremo del estado, según las exigencias de la ley. El juez Edward J. Glennon, quien recibió la petición el sábado, firmó una orden de comparecencia litigante en contra de los accionistas y acreedores. Según el convenio, los depositantes recibirán 66 por ciento de sus fondos.

Los fondos del banco obrero, que se cerró ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Las autoridades norteamericanas ordenaron el cierre del puente después de las nueve de la noche hace algún tiempo, alegando que los norteamericanos lo cruzaban para ir a jugar a Méjico.

Fierro gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El coronel Roberto Fierro, quien practicó varios vuelos de buena voluntad a Hispano América, emprende hoy el vuelo para la ciudad de Chihuahua.

Fierro va a encargarse de la gobernación, en reemplazo de Andrés Ortiz, cuya renuncia fué aceptada por la legislatura del estado como consecuencia de la crítica al gobierno de Ortiz.

Apoyarán al gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El puente internacional que conecta a Laredo, Tejas con Nuevo Laredo, Méjico, va a ser cerrado ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Las autoridades norteamericanas ordenaron el cierre del puente después de las nueve de la noche hace algún tiempo, alegando que los norteamericanos lo cruzaban para ir a jugar a Méjico.

Fierro gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El coronel Roberto Fierro, quien practicó varios vuelos de buena voluntad a Hispano América, emprende hoy el vuelo para la ciudad de Chihuahua.

Fierro va a encargarse de la gobernación, en reemplazo de Andrés Ortiz, cuya renuncia fué aceptada por la legislatura del estado como consecuencia de la crítica al gobierno de Ortiz.

Apoyarán al gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El puente internacional que conecta a Laredo, Tejas con Nuevo Laredo, Méjico, va a ser cerrado ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Las autoridades norteamericanas ordenaron el cierre del puente después de las nueve de la noche hace algún tiempo, alegando que los norteamericanos lo cruzaban para ir a jugar a Méjico.

Fierro gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El coronel Roberto Fierro, quien practicó varios vuelos de buena voluntad a Hispano América, emprende hoy el vuelo para la ciudad de Chihuahua.

Fierro va a encargarse de la gobernación, en reemplazo de Andrés Ortiz, cuya renuncia fué aceptada por la legislatura del estado como consecuencia de la crítica al gobierno de Ortiz.

Apoyarán al gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El puente internacional que conecta a Laredo, Tejas con Nuevo Laredo, Méjico, va a ser cerrado ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Las autoridades norteamericanas ordenaron el cierre del puente después de las nueve de la noche hace algún tiempo, alegando que los norteamericanos lo cruzaban para ir a jugar a Méjico.

Fierro gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El coronel Roberto Fierro, quien practicó varios vuelos de buena voluntad a Hispano América, emprende hoy el vuelo para la ciudad de Chihuahua.

Fierro va a encargarse de la gobernación, en reemplazo de Andrés Ortiz, cuya renuncia fué aceptada por la legislatura del estado como consecuencia de la crítica al gobierno de Ortiz.

Apoyarán al gobernador
CIUDAD DE MEJICO, noviembre 1. (P.)—El puente internacional que conecta a Laredo, Tejas con Nuevo Laredo, Méjico, va a ser cerrado ahora por Méjico de las seis de la tarde a las nueve de la noche, como medida de represalia

contra los Estados Unidos por haber éstos cerrado el puente de las nueve de la noche hasta la mañana siguiente.

Llega el primero a Madrid después de recorrer 3,041 kilómetros. — El aviador Franco sale del hospital, en Barcelona. — Unamuno quería renunciar a su puesto en el Congreso.

MADRID, noviembre 1. (P.)—El señor Flores Solís, de la ciudad de Sevilla, ha resultado ganador del vuelo alrededor de España, en el cual tomaron parte diecinueve competidores.

El segundo premio corresponde al teniente Carlos Haya, el tercero al señor José María Gómez del Borge y el cuarto al señor Bernardo Rodríguez.

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, INC., NEW YORK.
JOSE CAMPUCCI, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary
and Assistant Publisher.
Director: JOSE CAMPUCCI.
Editor: JOSE M. TORRES-PERONA.
Oficina: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.
DIARIO (excepto los domingos)... \$3.00 \$5.00 \$9.00
SEMI-DIARIO (los lunes, miércoles y viernes)... \$1.50 \$2.75 \$5.00
SEMI-DIARIO (los martes, jueves y sábados)... \$1.50 \$2.75 \$5.00
SEMI-DIARIO (los viernes y sábados)... \$1.50 \$2.75 \$5.00
PAGOS NO COMPROMETIDOS EN LA LISTA ANTERIOR... \$2.40
DIARIO... \$5.00 \$9.00 \$16.00
Para Colecciones: Universidades: Por favor, 25 centavos el ejemplar.
Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK.
Teléfono: Canal 5-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de noticias y fotografías publicadas en este periódico y a ella atribuidos o de todos los que no lo son. Toda reproducción de noticias y fotografías de este periódico sin el consentimiento de la "Associated Press" constituye una infracción de los derechos de propiedad intelectual y será perseguida legalmente.

Nueva York, noviembre 2 de 1931.

¿CUANTAS CLASES DE JUSTICIA?

Para los neoyorquinos, de primera mano, y para el mundo entero, la ciudad más bien ancha de la tierra, hoy ahora tema cotidiano de sorpresa y desconcierto en la sensacional cacería legal emprendida por el comité Hofstadter contra un Mr. Sherwood, empujado a la fama por sus relaciones financieras con el alcalde Walker. Como se sabe, éste realizaba sus operaciones de bolsa por conducto de Sherwood. Y cuando el investigador Seabury descubrió las actividades del primer municipio en el mercado de valores, comprobó que sus agentes eran tan elusivos y difíciles de localizar como una sombra...

Por fin, Sherwood apareció, justamente en viaje de luna de miel, en Méjico. Allí fueron—gastando centenares de dólares por cuenta del estado—dos enviados de Mr. Seabury a citar legalmente al agente de Mr. Walker. Pero hasta aquí el viajero se ha rehusado a comparecer, o a declarar sobre el tema en investigación, y el alcalde Walker mantiene sobre el asunto la misma indiferencia que asumirá si se discutiera acerca de la relación que ha hecho famoso a Seabury.

Y también parece fuera de posibilidad que el alcalde, a quien se coloca diariamente en una posición poco airoso en todo este asunto, espontáneamente se ofrezca a desahogar esas incógnitas y a satisfacer la curiosidad legal de Seabury.

En conjunto, como se viene haciendo con la investigación entera, los políticos acusados tratan el asunto como si fuera, sencillamente, una escaramuza de la política de partido que divide a los hombres públicos de aquí.

Podrá ser, en realidad, sólo eso la tarea de Mr. Seabury. Mas, aun aceptando el supuesto, no aparece lógico, razonable, gallardo y hasta ético, que un funcionario de la categoría del alcalde de la primera ciudad del país pretenda escapar su nombre de toda sombra, de la más mínima sospecha apenas iniciada una acusación en su contra. Nosotros podríamos citar a centenares los casos de políticos de todos los órdenes, en cada uno de nuestros países, que han procurado salir por la opinión pública—no se diga por toda una comisión investigadora oficial—como culpables de la más superficial irregularidad financiera se precipitan a facilitar la investigación y a abrir todos los caminos posibles para que el país entero pueda juzgarlos. Confesemos que, para quienes ven en la balanza de la justicia sólo un fiel único y un tipo de medida sin variaciones, la actitud de los personajes acusados en estos meses por Mr. Seabury, es incomprensible.

Noticias Personales

Florida \$17. Chicago \$15.
California \$17. Agencia de viajes. Se habilita español. Hotel Alamo, Broadway 21 St. Teléfono 2-6117.

AUTO Travel Bureau Incorporated. El más exitoso. Las tarifas más bajas. A todos los puntos. Aquí se habla español. 40 St. Pennsylvania 6-3562. (A todas horas).

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Una mediana provisional.

Mr. W. K. Kellogg, importante industrial de Battle Creek, Michigan, ha decidido aplazar la instalación de máquinas empacadoras que privarían de trabajo—por ahora—muchos obreros.

Por ahora.

Creo que Kellogg, que la instalación de las nuevas máquinas dará por resultado final la disminución del precio de costo, del de venta al comerciante distribuidor y del de venta de éste al público consumidor.

Lo que haría aumentar la producción y el número de obreros en los departamentos de fabricación, ya que no de empaque.

Por eso dice que la medida es provisional.

Mi adhesión a su proyecto y a su credo económico...

Creo que se debe producir, al más bajo precio de costo posible, haciendo uso de la maquinaria más perfeccionada que sea posible, la cantidad de productos que encuentren salida en el mercado.

Creo que se deben emplear cuantos obreros sean necesarios, a razón de cuarenta horas por obrero y por semana—o menos.

Creo que cada obrero debe recibir un salario que le permita vivir a su familia, educar a sus hijos y crearse ahorros suficientes para poder retirarse de la vida activa a la edad de 55 años.

Creo que el obrero debe estar seguro de la permanencia de su empleo y estar en posesión de una póliza de seguros contra la invalidez y sobre la vida (group insurance).

Creo que, a medida que la maquinaria reemplaza el esfuerzo muscular, el obrero debe ver disminuir sus horas de trabajo, pero no su sueldo ni mucho menos verse amenazado con la pérdida de su empleo.

Creo que el mundo industrial llegará a cumplir ese programa después de vencer todos los obstáculos, sobre todo las resistencias pasivas, que encuentre en su camino.

Creo que ese cumplimiento borrará todo rastro áspero entre el capital y el trabajo.

¡Creo!...

El déficit del ejercicio corriente, en menos de cuatro meses del año fiscal, ha llegado a la enorme cifra de \$617,575,720, lo que permite augurar, si no se ataja el déficit con medidas apropiadas, la pérdida final de unos diez millones de dólares.

Mr. Hoover está estudiando el modo y manera de obtener nuevos ingresos para cubrir ese déficit colosal.

Pedírselos a beneficios y rentas sería pedir peras al olmo.

La ley de hacer un uso infante de la tabla de multiplicación.

Si esa manera de calcular fuese cierta y exacta, en cuanto a sus resultados en la práctica, los ministros y secretarios de todas las haciendas gozarían de una salud perfecta.

Y si sufrirían las jaquecas y los quebraderos de cabeza que son parte del oficio...

La verdad es muy diferente.

Cuando se aumenta demasiado un impuesto los ingresos derivados de ese impuesto disminuyen.

La razón es que el consumidor se abstiene, se retrae, borra el artículo de la lista de sus gastos ordinarios y si el café es demasiado caro bebe achicoria.

O bebe agua pura y gratis.

Y quien dice bebe dice fuma, viste, asiste, compra, o se adorna.

Un ejemplo: Fácil es calcular (en el papel) lo que produciría un aumento de tributo de diez centavos por cajetilla de pitillos.

Más fácil sería calcular la disminución enorme del consumo de esos pitillos de papel, que contienen un gramo de tabaco.

La Tesorería está meditando nuevos impuestos sobre automóviles, radios, gasolina, cerillas, billetes de teatro, joyas y demás gastos que el hombre hace con necesidad muy variable.

Los impuestos sobre gasolina y fósforos serán pagados por todo el mundo y esa será la contribución de Sam Smith, de cada ciudadano, para cubrir el déficit.

Los impuestos serán pagados por los que se pagan lujos y por los que pagan nuevos impuestos sobre esos lujos.

Cuanto sería exentado de impuestos el cochecito que compra el agricultor para llevar sus productos al mercado.

Pero sería más cuerdo el atizar un impuesto de 20% al hijo de un papá que se ofrece el lujo de un "cupé sport" de cuatro mil dólares, y un impuesto de 30% al mismísimo papá que lanza un desdesho de \$100,000 dólares.

Es muy discutible el derecho de un hombre a malgastar en su coche de paseo una fuerza de 300 caballos-vapor.

Con esa fuerza se puede accionar una fábrica que dé trabajo a cien obreros.

Se puede crear mucha riqueza...

España está discutiendo la socialización de la propiedad.

Existe un medio muy fácil de llegar a esa meta socialista.

Bastaría adoptar el sistema tributario del "impuesto único".

Ese impuesto se cobra en la propiedad... hasta que se la coma entera.

Con esa plataforma contributiva, apoyada por enormes impuestos sobre herencias, pronto llegaría el Estado a ser dueño de toda la propiedad de la nación.

No quedaría más que distribuir entre los ciudadanos, que harían uso de esa propiedad para fines productivos mediante pago de alquileres.

El presidente Aznara haría muy bien en irse a pasar sus próximas vacaciones en Rusia...

y tal vez anular los empeños de los investigadores. ¿Cuántas balanzas de justicia hay, al fin y al cabo?...

Mañana se celebrarán las elecciones

(Continuación de la 1a. pág.)

en las papeletas serán candidatos contra Lazansky, Fawcett, Steinbrink y McCooney.

Otras candidaturas

Los candidatos judiciales demócratas en Mahattan, todos ellos actualmente en posesión de sus cargos, han sido recomendados por los republicanos y su elección es cuestión rutinaria. Dichos candidatos son: Edward B. Le Fetra, para presidente de la corte de la ciudad; Joseph E. Corrigan y John J. Freschi, para el tribunal de sesiones generales; y John V. McAvoy y Edward S. Gore, para el tribunal supremo del distrito.

Manhattan elegirá también para el cargo de registrador de la propiedad, generalmente ocupado por una mujer y en la actualidad en posesión de Miss Martha Byrne, nombrada para dicho puesto después del fallecimiento de Mrs. Rebecca Hoffman. Margaret M. Byrne es candidata republicana, concediéndose a Miss Byrne la acostumbrada ventaja democrática.

En Brooklyn se elegirá un fiscal de distrito, juez de testamentarios, "sheriff", registrador de la propiedad y secretario del condado. En el Bronx, el juez municipal William E. Morris, demócrata, tiene por contrario al puesto en el segundo distrito judicial, al republicano Samuel Krinn.

En Richmond (Staten Island) se disputan el cargo de juez de testamentarios Frank L. Smith, demócrata; Frederick W. Lahr, republicano; y Frank S. Gannon, independiente. Además se elegirá dos jueces municipales dentro de dicho distrito.

Referéndum sobre enmiendas constitucionales

De sumo interés para el electorado de este distrito, el debate surgido entre el gobernador Franklin D. Roosevelt y el ex gobernador Alfred E. Smith, en relación con la propuesta asignación de \$19,000,000 para repoblar con árboles los bosques del estado, cuyo asunto será sometido a un referéndum en las elecciones de mañana.

El ex gobernador Smith se opone al proyecto, manifestando que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

El gobernador Roosevelt, por el contrario, afirma que el propósito del mismo es de obtener que se permita la destrucción de árboles dentro de la comarca reservada de las montañas de Adirondack.

La Actualidad en la Prensa Argentina

LA LABOR CONSULAR EN EL EXTERIOR.—DEFENSA DEL CREDITO NACIONAL.—PUBLICIDAD COMERCIAL.—CENSURAS PATRIOTICAS

UNA de las más sensibles demostraciones del patriotismo que late en la vida pública argentina, y que es reflejo del sentimiento tan dinámico en el pueblo de orgullo en la patria, es la campaña de prensa que se hizo en la república del sur para fomentar la actividad de su cuerpo consular en el exterior, en diversos sentidos.

La primera expresión de este anhelo popular la ha provocado, sin duda, los ataques que, en el extranjero y por causas políticas, se han hecho a la Argentina. Recogiendo pruebas de esas ataques, dice "La Prensa" de Buenos Aires, extractando afirmaciones de un boletín extranjero:

"Según telegramas que dicho boletín toma de un diario de la ciudad nombrada y que aparecen fechados en Montevideo, la

Kid Chocolate vs. Feldman esta noche en el St. Nicholas Arena

SECCION DE RADIO

Bailables y cantados a selección

Amabilidad y variedad en los programas ofrecidos por artistas hispanos.—Tito Guizar por la WOR.

Figuran en los carteles del día, grupos hispanos ya apremiados por los sintonizadores, ofreciendo programas selectos de música bailable y cantos regionales para complacer los gustos más exigentes.

Hugo Mariani y sus Marionettes

11.30 a. m. a 12.00 m.—WEAF

Programa mixto de música hispana y norteamericana, admirablemente dirigida por el conjunto que dirige el reputado batuta Hugo Mariani. Entre los programas de sabor iberoamericano figurarán los tangos "Cuando me la milonga" y "Artículo de la milonga". La celebrada tonadillera Eva Taylor, será solista del programa.

Armen Cortez

11.30 a 3.30 p. m.—WEVD

La distinguida cantante presenta uno de sus agradables programas de selecciones hispanas.

Los Caporales

5.30 a 5.45 p. m.—WRNY

El dúo compuesto por el tenor Eduardo Vázquez, ofrecen un programa de selecciones típicas.

Orquesta Gaucha

7.30 a 8.00 p. m.—WRNY

Bajo la dirección del maestro Olivo y con el concurso del argentino Rodolfo Duval y la completista española "La Gitana", presenta este conjunto el siguiente atractivo programa:

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Caminito... tango

Los Pamperos

8.30 a 8.45 p. m.—WRNY

El conjunto que encabeza la gentil y aplaudida cantante venezolana, Soledad Espinal, presentará el siguiente variado programa:

Tema: Queja pampera

Los Pamperos

9.00 a 9.15 p. m.—WOR

El popular grupo integrado por el tenor Tito Guizar, el barítono Hugo Rodríguez y el trío de cuerdas García-Tucci-Francis, ofrecen otro de sus interesantes programas compuesto de selecciones probadas favoritas del público radiocucha.

Orquesta Madruguera

11.30 a 12.00 p. m.—WABC

Programa de música bailable hispana y norteamericana, admirablemente ejecutada por la agrupación que dirige el maestro Enrique Madruguera.

Perla Violeta Amado

12.35 a 1.05 a. m.—WMCA

La simpática canzonetista ofrece varias composiciones hispanas de popularidad establecida, siendo acompañada por una excelente orquesta.

PROGRAMAS HISPANOS ANUNCIADOS PARA MAÑANA, MARTES

11.30 A. M.—Hugo Mariani y sus "Marionettes", WEAF.

5.15 P. M.—Perla Violeta Amado, WPCB.

5.30 P. M.—Hernán Rodríguez, WRNY.

7.00 P. M.—Los Caporales, WLWL.

10.00 P. M.—Marimba Don Carlos, WRNY.

10.30 P. M.—Orquesta Filipina, WRNY.

11.00 P. M.—Orquesta Madruguera, WABC.

10.00 P. M.—Orquesta Lombardo, WRNY.

10.30 P. M.—David Baird, Jr., WRNY.

11.00 P. M.—Orquesta Sierra, WRNY.

11.30 P. M.—Orquesta Callejero, WRNY.

12.00 P. M.—Orquesta Madruguera, WRNY.

12.30 P. M.—Orquesta Ben Bernie, WRNY.

12.50 P. M.—Orquesta Noble Sissie, WRNY.

1.00 P. M.—Orquesta Ben Bernie, WRNY.

1.30 P. M.—Orquesta Dava Abramo, WRNY.

1.00 K.—WRNY—297.8 M.

1.30 K.—WRNY—297.8 M.

1.00 K.—WRNY—297.8 M.

1.30 K.—WRNY—297.8 M.

1.00 K.—WRNY—297.8 M.

1.30 K.—WRNY—297.8 M.

1.00 K.—WRNY—297.8 M.

1.30 K.—WRNY—297.8 M.

1.00 K.—WRNY—297.8 M.

1.30 K.—WRNY—297.8 M.

1.00 K.—WRNY—297.8 M.

1.30 K.—WRNY—297.8 M.

1.00 K.—WRNY—297.8 M.

1.30 K.—WRNY—297.8 M.

1.00 K.—WRNY—297.8 M.

1.30 K.—WRNY—297.8 M.

1.00 K.—WRNY—297.8 M.

1.30 K.—WRNY—297.8 M.

1.00 K.—WRNY—297.8 M.

1.30 K.—WRNY—297.8 M.

El Racing empató y el Gibraltar le gana al Calpe 5-0

El Goyan y el Portugal victoriosos también ayer tarde

EL RACING DOMINO AL GERMAN CASI SIEMPRE

El State empató y ganan el Centro Español y el Centro Asturiano

El Racing Football Club, de Madrid, y el German Soccer Club de Newark, N. J., empataron a un gol su encuentro de ayer tarde en el Turn Verein Field de Union, ante unas mil personas.

Salvo el primer cuarto de hora, los ranguistas dominaron durante todo el partido, no logrando marcar más tantos por la obstinada defensa de sus contrarios y la mala suerte. El gol alemán, por otra parte, fué medido por uno de los propios jugadores madrileños al tratar de desviar un tiro contra su valla.

Los cuadros se alinearon así: Racing.—Martínez, Bernabeu, Gómez, Mondragón, Lofin, Tena, Irles, Muñoz, Rey, Cosme y Urretavizcaya; German.—Ochs, Langer, Schneider, Jaede, Rischter, Becker, Enderle, Bela, Steinbrenner y Muller.

El partido comenzó a las 3.22 p. m., lloviendo durante todo el primer tiempo. Los alemanes empezaron apretando y mantuvieron acorralados a sus contrarios durante el primer cuarto de hora, al cabo del cual consiguieron un "corner" que no tuvo consecuencia.

De aquí en adelante varió el carácter del partido, y como a los 20 minutos los madrileños tiraron cuatro "corners" contra sus contrarios, uno tras otro, sin consecuencia.

Bernabeu, a los 25 minutos de juego, desvió hacia su propia meta un chut del delantero centro alemán, cogiendo desprevenido a Martínez y marcando un tanto para el German S. C.

Hubo luego otro "corner" contra los teutones y dos contra el Racing, terminando este período sin otra novedad.

La segunda parte fué un dominio absoluto de los españoles, que tiraron varios "corners" más y se mantuvieron siempre sobre la meta contraria.

En un avance por el ala izquierda se interna Urretavizcaya, pasando flojo a Rey, y éste sorprende al portero alemán con un hermoso gol que produjo el empate.

GIBRALTAR 5, CALPE 0

El Gibraltar F. C. derrotó por este "score" ayer tarde al Calpe en el Mc Gohrick Field, Brooklyn, en su anunciado partido por el campeonato de la Liga Hispano Americana, que atrajo numeroso público y fué muy emocionante, aunque algo violento al final.

El primer tiempo transcurrió en blanco, con un juego muy equiparado y movido. Los gibraltareños, sin embargo, se impusieron en la segunda parte, marcando Rodríguez (2), Macedo (2) y Mena los tantos de la victoria.

Portugal 2, Mejicano 0

Los portugueses de Brooklyn vencieron por este tanteador al Centro Fraternal Mejicano en otro interesante partido de liga jugado en el Mc Gohrick Field.

Mario y Silva fueron los autores de los tantos lusitanos.

Goyan 4, Malta 0

El Goyan F. C. se impuso al Malta por el arriba indicado "score" en el primer partido de la tarde.

Ricardo (3) y Malo, éste último de un "penalty", metieron los goles.

Otros resultados

El Red Spark venció al Tico por 2-1, en un encuentro de carácter amistoso.

El State y el St. Frances empataron a un tanto su encuentro amistoso.

El Centro Español de Elizabeth derrotó al Lava por 3-1 en su encuentro jugado en Staten Island.

El Centro Asturiano venció por 4-1 al Praga Juniors en el Steiny Oval.

Fawtucket venció por 3-2 a los Giants ayer en un partido en que hizo su debut como portero de los segundos el jugador español Edeu, que tuvo una buena actuación.

El Eikon y el New Bedford empataron a cero en el Commercial Field.

Landa, el popularísimo "Butch", en Nueva York

Se encuentra en esta ciudad, de peso para Europa, a donde va en viaje de vacaciones y a "filmar" una nueva cinta en Jointville, París, el ya muy popular actor vasco Juan de Landa Plón, creador del papel del feroz "Butch" en la producción española de "El Presidio".

Juan de Landa llegó en automóvil de Hollywood, después de un viaje que no dejó de tener sus novedades (mató una vaca), y saldrá en el "Lafayette" esta semana. Se hospeda en el hotel "Santa Lucia".

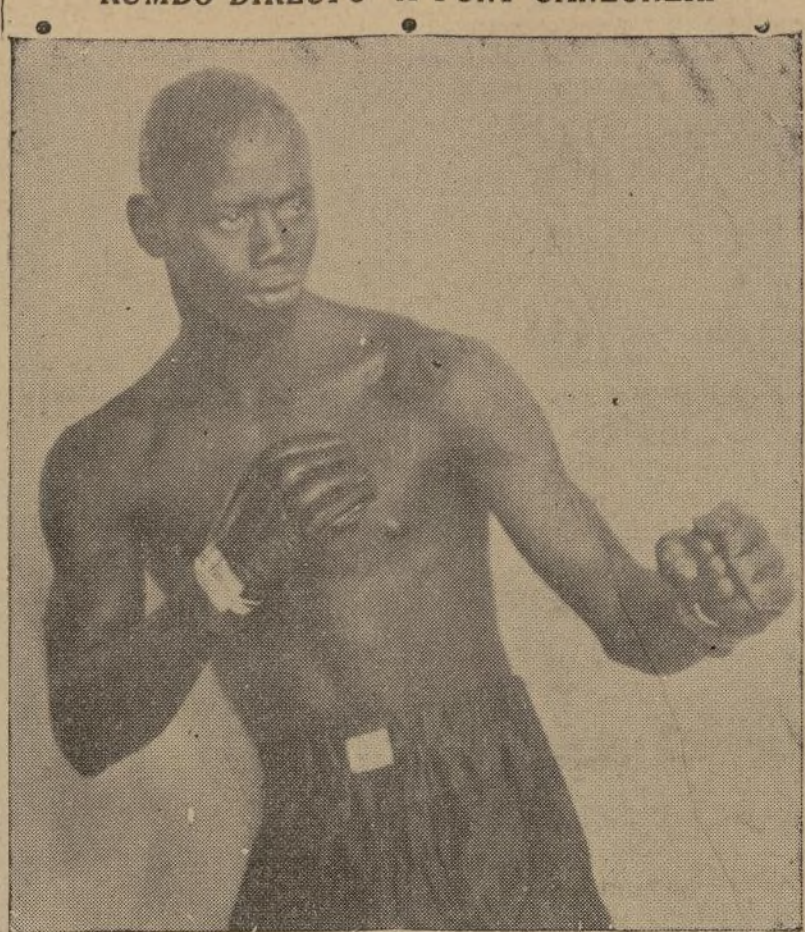
GUÍA DEL LECTOR

HOY

Recepción en honor del cónsul de España en Nueva York, don Ernesto Freyre, en el Instituto de las Españas, a las 8.15 p. m.

Exposición de caricaturas de Conrado W. Massaguer en la Delphic Studios, de 12 a 6 p. m.

RUMBO DIRECTO A TONY CANZONERI



Kid Chocolate, que esta noche se enfrenta en el St. Nicholas Arena con Lew Feldman.

Paulino se medirá con Loughran en el Madison Square Garden la noche del 13

La pelea fué firmada el sábado por la tarde y Paulino se entrena ya en Orangeburg.—Martínez Sierra, Catalina Bárcena y Juan de Landa visitaron ayer al vasco

Por JULIO GARZON M.

Jimmy Johnston presentará por fin un gran programa de "heavyweights" el 13 por la noche en el Madison Square Garden, pero no un chut del delantero centro alemán, cogiendo desprevenido a Martínez y marcando un tanto para el German S. C.

Hubo luego otro "corner" contra los teutones y dos contra el Racing, terminando este período sin otra novedad.

La segunda parte fué un dominio absoluto de los españoles, que tiraron varios "corners" más y se mantuvieron siempre sobre la meta contraria.

En un avance por el ala izquierda se interna Urretavizcaya, pasando flojo a Rey, y éste sorprende al portero alemán con un hermoso gol que produjo el empate.

GIBRALTAR 5, CALPE 0

El Gibraltar F. C. derrotó por este "score" ayer tarde al Calpe en el Mc Gohrick Field, Brooklyn, en su anunciado partido por el campeonato de la Liga Hispano Americana, que atrajo numeroso público y fué muy emocionante, aunque algo violento al final.

El primer tiempo transcurrió en blanco, con un juego muy equiparado y movido. Los gibraltareños, sin embargo, se impusieron en la segunda parte, marcando Rodríguez (2), Macedo (2) y Mena los tantos de la victoria.

Portugal 2, Mejicano 0

Los portugueses de Brooklyn vencieron por este tanteador al Centro Fraternal Mejicano en otro interesante partido de liga jugado en el Mc Gohrick Field.

Mario y Silva fueron los autores de los tantos lusitanos.

Goyan 4, Malta 0

El Goyan F. C. se impuso al Malta por el arriba indicado "score" en el primer partido de la tarde.

Ricardo (3) y Malo, éste último de un "penalty", metieron los goles.

Otros resultados

El Red Spark venció al Tico por 2-1, en un encuentro de carácter amistoso.

El State y el St. Frances empataron a un tanto su encuentro amistoso.

El Centro Español de Elizabeth derrotó al Lava por 3-1 en su encuentro jugado en Staten Island.

El Centro Asturiano venció por 4-1 al Praga Juniors en el Steiny Oval.

Fawtucket venció por 3-2 a los Giants ayer en un partido en que hizo su debut como portero de los segundos el jugador español Edeu, que tuvo una buena actuación.

El Eikon y el New Bedford empataron a cero en el Commercial Field.

Landa, el popularísimo "Butch", en Nueva York

Se encuentra en esta ciudad, de peso para Europa, a donde va en viaje de vacaciones y a "filmar" una nueva cinta en Jointville, París, el ya muy popular actor vasco Juan de Landa Plón, creador del papel del feroz "Butch" en la producción española de "El Presidio".

Juan de Landa llegó en automóvil de Hollywood, después de un viaje que no dejó de tener sus novedades (mató una vaca), y saldrá en el "Lafayette" esta semana. Se hospeda en el hotel "Santa Lucia".

GUÍA DEL LECTOR

HOY

Recepción en honor del cónsul de España en Nueva York, don Ernesto Freyre, en el Instituto de las Españas, a las 8.15 p. m.

Exposición de caricaturas de Conrado W. Massaguer en la Delphic Studios, de 12 a 6 p. m.

Ultima pelea del cubano antes de la de Canzoneri

Feldman puede presentarle a Chocolate una batalla muy movida

Esta noche se llevará a cabo en el St. Nicholas Arena de esta ciudad el anunciado combate a uñes entre el campeón mundial del peso semi-ligero, Kid Chocolate, y el notable boxeador hebreo-americano de dicha categoría Lew Feldman, invitado en los dos últimos años de su activa campaña.

Es muy probable que esta sea la última batalla de Eligio Sardiñas antes de su encuentro con Tony Canzoneri por el campeonato mundial del peso ligero en el Madison Square Garden la noche del 20 del presente. Pincho Gutiérrez, quien se encontraba en la Habana atendiendo a asuntos urgentes que afectan a su sonriente "negrito", llega hoy por tren y seguramente se propone salir con el "Kid" para un buen campamento de "training" el martes o el miércoles. Y a propósito de la pelea con Tony, se sabe de fuente fidedigna que el campeón mundial de las 135 libras tendrá más de un espiá esta noche en el club de la calle 66 observando el trabajo de su próximo antagonista y tomando "apuntes".

Feldman resuelto a todo Hemos hablado del propósito de Chocolate de empezar a entrenarse para Canzoneri inmediatamente después de su pelea de esta noche, partiendo de la base que la generalidad de los críticos —el nuestro incluso— es de la opinión de que el cubano se apuntará esta noche una nueva víctima. Pero resulta que Feldman está haciendo a la vez planes para el futuro y ya habla de lo que se propone realizar después de su victoria sobre Chocolate. Feldman no ha perdido una pelea desde hace dos años y anuncia sin rodeos de ninguna índole que va a aplastar al "Kid" esta noche.

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

El hebreo-americano no tiene (Sigue en la 7a. pág.)

Simulacro de incendio



CON EL OBJETO de probar los nuevos aparatos de extinguir incendios de que están ahora provistos los bomberos de París, realizaron éstos hace pocos días un simulacro de incendio tan notable, que el público creyó que verdaderamente se quemaba el famoso templo. La fotografía que aquí presentamos ilustra de manera clara el torrente de agua que fué lanzado sobre la preciosa catedral de la capital de Francia.

Otro edificio dentro del Parque Central



UN DISEÑO del grandioso "Roosevelt Memorial" que va a levantarse en el Central Park de Nueva York, en la vecindad del Museo de Historia Natural y que será una construcción de majestuosa grandeza.

Emulo de Caruso

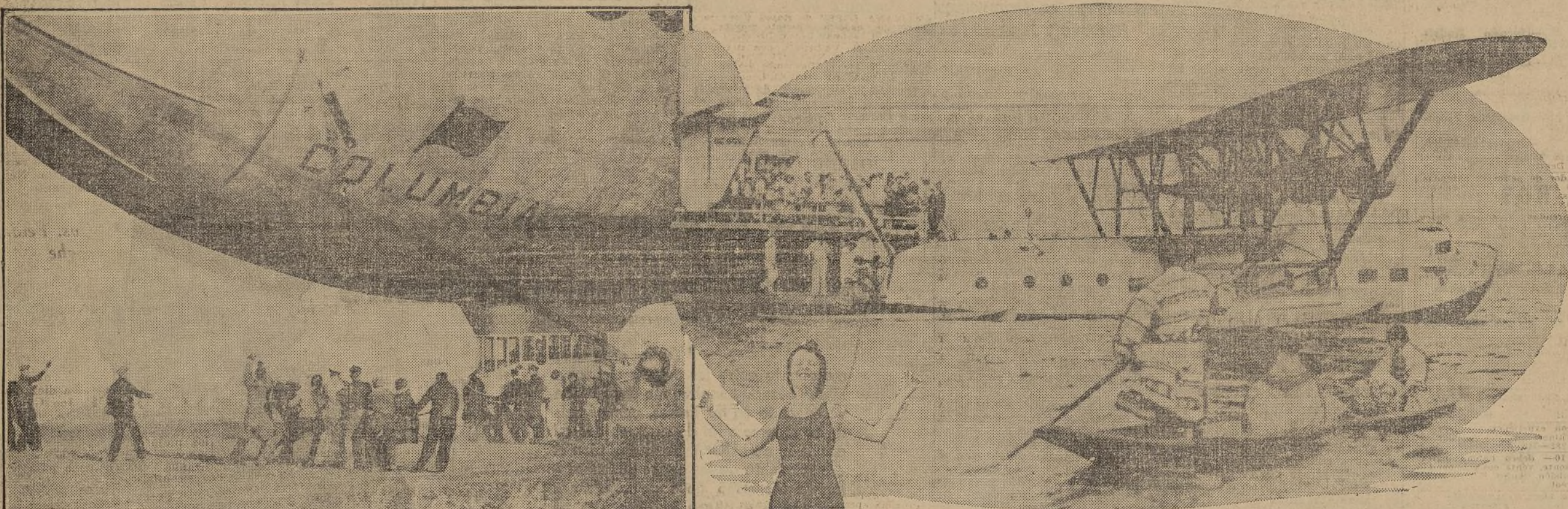


EL TENOR Richard Tauber, denominado en su patria el "Caruso alemán", que acaba de hacer su debut en Nueva York como preliminar a una extensa gira que emprenderá por los estados.

Peligroso deporte

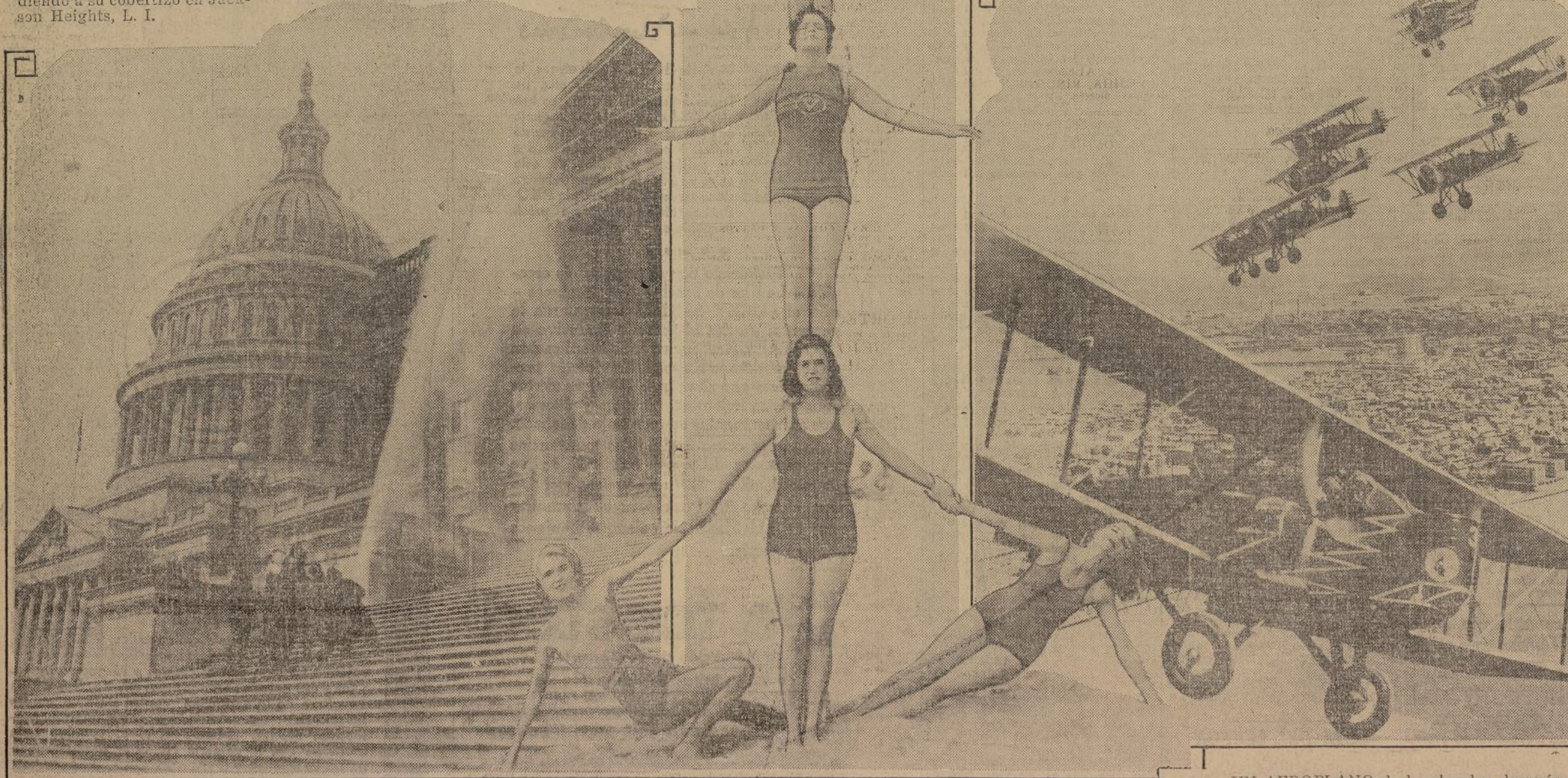


LOS MUCHACHOS de las escuelas de la Baja California deben de considerar el fútbol un juego atemido, pues han inventado este, que como ustedes ven, bastante peligroso. Consiste en recoger del suelo un pequeño saco desde encima del caballo cuando éste a galope tendido. Se necesita, además de ser un jinete, tener una dosis de valor más que regular, pues como pueden los lectores notar, no es difícil perder la vida en una rodada.



EL PEQUEÑO dirigible "Columbia", que recientemente hizo un prolongado vuelo de 32 horas sobre Nueva York, descendiendo a su cobertizo en Jackson Heights, L. I.

EL MAS GRANDE de los aparatos anfíbios construido en América y denominado "American Clipper", llega a Miami, Florida, en donde es atentamente examinado por los indios Seminolas, que se acercan a verlo.



LOS BOMBEROS de la ciudad de Washington, D. C., con sus poderosas mangueras, le dan la gran lavada al exterior del edificio del Capitolio, para que tenga el mejor aspecto posible el día 7 de diciembre, fecha en que se inauguran las sesiones.

CINCO MUCHACHAS pertenecientes al club de natación Venice, de la ciudad de igual nombre, en California, ejecutando una aparatosa prueba que llama la atención, no tanto por lo difícil como por lo peligroso. Verdad, muchachos?

Ayuntamiento de Madrid

UN AEROPLANO de bombardeo después de haber lanzado varias bombas sobre la ciudad de Nueva York, es perseguido por una escuadrilla de caza, que se dispone a hacerle pagar caras las averías causadas. Todo esto pasó recientemente de manera "hipotética", pues fué en unas maniobras, naturalmente.



EL SR. GETULIO Vargas, presidente provisoria del Brasil, y contra quien recientemente se inició una revuelta en el estado de Pernambuco, movimiento que fracasó casi inmediatamente de comenzado.

RECONSTITUYENDO "SALUD"

Tónico estimulante. Muy eficaz en casos de Anemia y debilidad, pérdida de color, Apatía, nerviosismo, Palpitación del Corazón, Férvida del apetito. En casos de: Breza de Sangre, Falta de Vigor, Indigestión, Languidez, Postración General es de un servicial. Estómagos débiles se ven fácilmente por su agradable sabor. Botella de 16 onzas \$1.50. Envía a pagar al cartero. Dr. J. Y. LAGO, 135 W. 14th St., Nueva York (entre 14 y 15th Ave.).

¿Por qué estar cansado a los 40?

¿Por qué permitir esta degeneración? BAY ROMA, un maravilloso puesto de bay rum, devuelve el vigor natural al cabello caído, y el cuerpo desahogado. No es pegajoso, ni ensucia, ni mancha. No se cae al lavarse. Pone el pelo suave, sedoso y lustroso. Nada más fácil de su uso. Usado por hombres y mujeres con éxito. Envía a pagar una botella gratis para ensayarla en el día de su cumpleaños. BAY ROMA, Dept. L, 52, 22 East 125th St., New York City.

Forúnculos

Combátenlos en el sólo remedio eficaz del cutis. Las erupciones causadas por los pimples, no son más que una lenta tentativa del organismo, de liberarse de la sangre.

Zendejas

De venta en las farmacias, tiendas españolas y droguerías. PRECIO: 1 Frasco \$3.00. Se envía franco de porte a cualquier parte. PIDA FOLLETO GRATIS. Zendejas Products Co., 60 Beaver St., New York, Tel. Bowling Green 9-1000.

AGENCIA FUNERARIA LA CASA FUNERARIA

Ceremonia Económica. Llame a Rafaela 7-3200. FRANK E. CAMPBELL, The Funeral Church Inc., Broadway at 66th Street, New York.

Industria, Banca y Comercio

Viajes de excursión a Cuba a precios reducidos. — Empleo de madera de balsa para la fabricación de tarjetas. — Restricciones a la importación de cacao en los Estados Unidos.

VIAJES DE EXCURSION A CUBA A PRECIOS REDUCIDOS OFRECE LA "WARD LINE"

El presidente de las líneas de vapores "Atlantic Gulf" y "West Indies", informa que los viajes de excursión a la Habana a precios reducidos. La excursión durará nueve días entre ida y vuelta, saliendo de Nueva York hacia la Habana. El precio del viaje, todo comprendido, será para estos viajes de \$95. Entrará en vigor desde el 24 de diciembre.

Al mismo tiempo se informa que los vapores de la Ward Line mantendrán servicio de salida desde Nueva York para la Habana tres veces por semana, empleándose para este servicio los buques turbo-eléctricos "Oriente" y "Morro Castejo" y los vapores "Habana", "Siboney" y "Orizaba".

EMPLEO DE MADERA DE BALSA PARA LA FABRICACION DE TARJETAS

Servicio especial de LA PRENSA. QUITO, Ecuador, noviembre 1. — El consular general de Ecuador en Nueva Orleans, en nota dirigida a la Cancillería sugiere la idea de emplear la madera de balsa en una nueva y productiva industria, cual es la fabricación de tarjetas, iniciada recientemente en los Estados Unidos y con muy buena aceptación.

Al efecto comunica que las tarjetas de Navidad y Año Nuevo, han aparecido no en las conocidas de cartulina, sino de balsa y con buenos resultados, pues anota que, como los norteamericanos son tan partidarios de lo nuevo, no han vacilado en interesarse y adoptar esta innovación, que también será empleada para anuncios y reclamos.

El consular solicita se le envíe unas 100 tarjetas de palo de balsa de 15x11 centímetros de largo, por 3/4 de ancho en blanco y pulidas, a fin de distribuir las entre los principales fabricantes de tarjetas. Se sabe también que un conocido impresor de esa ciudad ha pedido ya cotizaciones inmediatas por 10,000 50,000 y 100,000 tarjetas del tamaño ya indicado.

A fin de que se tomen las medidas del caso, se ha transcrito este importante comunicado al Ministerio de Agricultura, a la Cámara de Comercio y al Gobernador de Guayas.

RESTRICCIONES A LA IMPORTACION DEL CACAO EN LOS ESTADOS UNIDOS

Desde abril del año próximo comenzará a regir en las Aduanas de los Estados Unidos la siguiente reglamentación que especifica las condiciones que debe tener el cacao para su importación en el país.

Después del 10 de abril de 1932, según disposición del Departamento de Agricultura de Estados Unidos, los embarques de cacao que ingresen a los puertos de los Estados Unidos, deberán tener un exceso de 10% de moho, indicación de gusanos o ambos, serán detenidos por el Administrador de Aduana de los puertos del país.

En vista de que el moho puede controlarse como lo han hecho ya varios países productores, es la opinión del Departamento de Agricultura que al fin del año y con el principio de lanzar al mercado la cosecha, principal de 1933, ya se habrá tomado medidas para evitar el moho, los granos que contengan más de 5% de moho o si el total de granos con gusanos y moho excediera de 10%, se considerarán como adulterados dentro de la ley y se detendrán o se exportarán por el consignatario dentro del límite de 3 meses, desde el día del depósito hasta el día del retiro.

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY
49 Broadway
New York, N. Y.

SECCION DE AHORRO CUENTAS DE INTERES ESPECIAL EN DOLARES

Devengando intereses desde el día del depósito hasta el día del retiro

Cuentas de Pesetas en New York y en las Sucursales afiliadas del Banco Anglo Sud Americano en:

Madrid—Barcelona
Bilbao—La Coruña—Sevilla
Valencia y Vigo

Giros para todas las ciudades y pueblos de España a cargo de nuestras Afiliadas y sus correspondientes cobrables sin la menor dilación.

Departamento Español Abierto los lunes hasta las 8 p. m.

CENSURA CONVENIENTE Antes de aceptar cualquier anuncio, ya sea clasificado o no, debe ser publicado en LA PRENSA, para que se evite por completo el perjuicio a los lectores. En cualquier caso, el anuncio debe ser publicado en LA PRENSA, para que se evite por completo el perjuicio a los lectores.

pués del rechazo por el Departamento de Agricultura. (Antes permitía el Gobierno un total de 15%, es decir, 10% de moho y 5% de gusanos).

Es indispensable que todos los sacos que contengan cacao o café que se importen a las Aduanas de los Estados Unidos deben ser marcados con letras grandes con el nombre del país de origen.

Primer informe de la Asociación de Tenedores de bonos iberoamericanos

En el primer informe de sus actividades la Asociación de Tenedores de Bonos Iberoamericanos, agrupación recientemente formada con el fin de proteger los intereses de los banqueros estadounidenses en relación con sus bonos e inversiones en los países iberoamericanos, se pone de manifiesto que se hace de evidente necesidad un estudio detenido de la situación de los países de centro y sur América.

Preséntase el hecho concreto que de 122 emisiones de bonos para países iberoamericanos, hechas en este país, por banqueros locales, ha disminuido notablemente el precio de los mismos, descendiendo de \$1,531,906,000 que valieron en su emisión original a \$1,123,442,000 de su valor actual.

Afirma la asociación en su informe que esto se debe a la presión que ejerce la historia de la financiación "del dólar" en ningún país o grupo de países.

El presidente temporal de la Asociación de Tenedores, señor Thomas F. Lee, manifiesta que un gran número de bancos pequeños tienen gran parte de estos valores "comprados" por los bancos grandes, lo que les da una oportunidad a causa del alto rendimiento que ofrecen, sería mucho esperar que todos estos bonos pagasen el cien por ciento de lo invertido. No obstante es de confiar que mediante la cooperación que la asociación viene recibiendo podría recobrase el capital invertido, y sus pagos sucesivos facilitarían las extensiones de plazo para el pago de estos bonos y empréstitos, capacitando a las naciones prestatarias, a sus gobiernos, provincias o municipios, para procurar el reajuste de sus negocios y mejoramiento de sus condiciones económicas.

Según las tablas preparadas por la asociación, muéstrase que los bonos peruanos son los que han disminuido más en su precio de mercado habiendo sido la proporción de 6.8 por ciento en relación con el precio de oferta original de la emisión y sus precios actuales. Los bonos de Bolivia fueron 7.7 por ciento a la par, los chilenos 12 por ciento; los de Colombia 18.7; los de Uruguay 24 por ciento; y los de Argentina 31.4 por ciento a la par.

Baja al mínimo la producción de petróleo en los Estados Unidos

WASHINGTON, noviembre 1 (AP). —Durante el mes de septiembre el promedio diario de producción de petróleo crudo en los Estados Unidos bajó al punto mínimo, no habiendo sido tan reducido en los últimos cinco años.

El promedio diario de producción ha sido en el mes de septiembre de 63,636,000 barriles. El término medio representa una disminución de 86 barriles diarios, comparado con la producción del mes pasado.

Industrias que han aumentado su producción

En contestación a los cuestionarios circulados por la Asociación Nacional de Manufactureros de Estados Unidos, ha sido la evidencia en ocho grupos de mercaderías, durante el año en curso.

El aumento ha sido experimentado por las siguientes manufacturas: accesorios para automóviles, 14 por ciento; productos químicos, 11 por ciento; papel y pulpa, 14 por ciento; caucho 25 por ciento; papeles finos, 10 por ciento; 9 por ciento; productos textiles, 17 por ciento; varios, 9 por ciento.

La municipalidad de Rosario hará un empréstito de 11.500,000 pesos

BUENOS AIRES, noviembre 1 (AP). —La municipalidad de Rosario, Argentina, iniciará en breve las gestiones para la negociación de un empréstito de 11,500,000 de pesos argentinos, que devengará el 6 por ciento, pagadero por semestres y con el 1 por ciento de amortización empréstito que está destinado al pago de varias deudas cuyo plazo se vence en breve y para retirar dos emisiones de la deuda interna.

Disminuyó la circulación monetaria la pasada semana

La circulación monetaria en los Estados Unidos ha disminuido en \$24,000,000 durante la semana pasada, después que en las seis semanas anteriores había comenzado a tener firme aumento. Aléjase que la causa de la disminución del circulante es el "temor" que obliga a los tenedores de moneda a "conservarla" en anticipo de días negros.

CENTRAL SAVINGS BANK
4th Ave. y 14th St.
B'way y 73rd St.
Recursos más de 229 millones

SIEMPRE cuando usted al depositar dinero, hacer girar o cualquier transacción bancaria, acuda a los bancos que se anuncian en LA PRENSA, porque son de confianza y además le ofrecen la mejor información personal que necesita. —Continúa—

Entrarán en vigor desde el 15 de noviembre. —Rebaja hasta el 50 por ciento. División de los distritos aduaneros de Cuba. —Misión de los inspectores aduaneros.

A partir del día 15 de noviembre próximo, la administración general de los Ferrocarriles Unidos ha acordado, atendiendo a la crisis económica actual, hacer una rebaja general de pasajes.

Esta vez, la rebaja será considerable, aproximadamente un 50 por ciento de los precios sencillos vigentes, es decir, la mitad, poco más o menos, del costo actual de los pasajes entre todas las estaciones; exceptuando entre Estación Central, Pinar del Río y Guame y líneas eléctricas, pues estos pasajes han sido reducidos más en muchos casos que ese 50 por ciento que ahora se establece.

Los nuevos precios de pasajes sencillos se calcularán con arreglo a los siguientes tipos por pasajero adulto y por kilómetro: En trenes de vapor, primer clase, a 2 centavos el kilómetro; segunda clase, a 1 1/2 centavos el kilómetro; en automotores o gas-car, 1 centavo el kilómetro.

Esta tarifa se aplicará en aquellos trayectos donde el servicio de gas-car, o automotor, esté en vigor, por lo consiguiente el precio de un centavo por kilómetro será aplicable entre todas las estaciones comprendidas en los siguientes trayectos:

Rincón-Batabanó, Rincón-S. Antonio, Sagua-Corralillo, Cardenas-Juanaoagan, Cardenas-Sagua, Sagua-Corralillo, Sagua-Sagua-Santa Clara, Unión-Alacranes-Cabezas.

Esta rebaja es local, en líneas de los Ferrocarriles Unidos de la Habana, pero ella beneficia los pasajes entre estaciones de esta empresa y las de los ferrocarriles de Este de Santa Clara, pues se tomará en consideración la rebaja local hasta Santa Clara o Cumbre. En esta forma, los viajeros podrán obtener sus boletines directos desde cualquier estación de los Ferrocarriles Unidos a Ciego de Avila o Camagüey, y los pagos sucesivos facilitarían las extensiones de plazo para el pago de estos bonos y empréstitos, capacitando a las naciones prestatarias, a sus gobiernos, provincias o municipios, para procurar el reajuste de sus negocios y mejoramiento de sus condiciones económicas.

Según las tablas preparadas por la asociación, muéstrase que los bonos peruanos son los que han disminuido más en su precio de mercado habiendo sido la proporción de 6.8 por ciento en relación con el precio de oferta original de la emisión y sus precios actuales. Los bonos de Bolivia fueron 7.7 por ciento a la par, los chilenos 12 por ciento; los de Colombia 18.7; los de Uruguay 24 por ciento; y los de Argentina 31.4 por ciento a la par.

Distribución de los inspectores aduaneros

Por disposición última del secretario de Hacienda de Cuba, decretóse la división de la república en ocho distritos aduaneros, cuatro en la costa norte y cuatro en la costa sur.

Esta medida del secretario de Hacienda, para la división de la república en ocho distritos aduaneros, cuatro en la costa norte y cuatro en la costa sur.

Segundo: Batabanó y Nueva Gerona. Para estos distritos han sido comisionados los inspectores señores Andrés del Campo y Pablo Prado.

Tercero: Comprende las aduanas de Matanzas y Cienfuegos. Inspectores designados señores J. M. Sobrino y Luis M. de Vera.

Cuarto: Las aduanas del puerto aéreo Presidente Machado, Caibarién, Cienfuegos, Trinidad y Tunas de Zaza. Inspectores designados, señores Rafael Carreras y José J. Padellón.

Quinto: Comprende las aduanas de Nuevitas, Puerto Tarafa, Santa Cruz del Sur y Júcaro. Inspectores designados, señores José Méndez y Teodoro Torrado.

Sexto: Las aduanas de Santiago de Cuba, Guanajay y Manzanillo. Inspectores designados, señores Juan Albar y Leopoldo Sotolongo.

Séptimo: Las aduanas de Manatí, Puerto Padre, Gibara y Banes. Designados inspectores los señores Enrique Navas y Francisco Alcázar.

Octavo: Aduanas de Nipe, Sagua de Tánamo y Baracoa; designados los inspectores señores Salvador Acosta y Pedro Villalón.

La misión que llevan estos inspectores, es más bien dar facilidades a los jefes de esas oficinas para el desenvolvimiento administrativo, suprimiendo, si necesario fuere el constante "papeleo" o "expediente" de los asuntos en tramitación; brevedad en el despacho y aforo de hojas, dar facilidades al comerciante importador para la entrega de mercancías y conocer las necesidades de cada oficina para que los expedientes no demoren en su tramitación estrictamente los días necesarios para su resolución.

La municipalidad de Rosario hará un empréstito de 11.500,000 pesos

BUENOS AIRES, noviembre 1 (AP). —La municipalidad de Rosario, Argentina, iniciará en breve las gestiones para la negociación de un empréstito de 11,500,000 de pesos argentinos, que devengará el 6 por ciento, pagadero por semestres y con el 1 por ciento de amortización empréstito que está destinado al pago de varias deudas cuyo plazo se vence en breve y para retirar dos emisiones de la deuda interna.

Disminuyó la circulación monetaria la pasada semana

La circulación monetaria en los Estados Unidos ha disminuido en \$24,000,000 durante la semana pasada, después que en las seis semanas anteriores había comenzado a tener firme aumento. Aléjase que la causa de la disminución del circulante es el "temor" que obliga a los tenedores de moneda a "conservarla" en anticipo de días negros.

CENTRAL SAVINGS BANK
4th Ave. y 14th St.
B'way y 73rd St.
Recursos más de 229 millones

SIEMPRE cuando usted al depositar dinero, hacer girar o cualquier transacción bancaria, acuda a los bancos que se anuncian en LA PRENSA, porque son de confianza y además le ofrecen la mejor información personal que necesita. —Continúa—

Sociedades Hispanas

CELEBROSE LA FIESTA DE "HALLOWE'EN CON GRAN ENTUSIASMO EN CASA DE GALICIA"

Con la brillantez que acostumbra, celebró esta sociedad el baile de "Hallowe'en", el sábado pasado en su local, concurriendo numerosas personas ávidas de disfrutar de las amenidades que ofrece esta fiesta de carnaval. El local se hallaba artísticamente decorado para la ocasión y se advirtió la presencia de numerosas personas con disfraces de los más variados gustos.

A los acordes de una excelente orquesta bailóse alegremente desde los primeros momentos, poseídos los concurrentes de esa algazara emotiva que únicamente se observa en las festividades de esta índole.

Durante uno de los intermedios se procedió a la entrega de las medallas obtenidas por el congreso de Galicia Sporting Club. Los jugadores presentes recibieron las medallas que les habían sido otorgadas siendo aplaudidos reiteradamente por los concurrentes.

La entrega de las medallas fue hecha por la señora Mercedes Ancha, madrina del club, y citados al escenario por el presidente de la sociedad, don Siso Suárez. También fueron presentados en medio de una ovación los miembros del equipo matriculado Racing Football Club, que especialmente fueron invitados al festival.

El baile se reanudo de nuevo con nuevos bríos y se prolongó hasta la 1.30 de la madrugada en que se inició el desfile.

JUNTA GENERAL ORDINARIA ADMINISTRATIVA DEL CENTRO ASTURIANO DE N. Y.

Celebró Junta general ordinaria este centro el viernes concurriendo numerosas asociaciones.

Dióse lectura al balance trimestral de Caja, comprendiendo los meses de julio, agosto y septiembre, cuyo resultado es el siguiente:

Total de entradas, \$14,254.55; total de salidas, \$12,945.83; saldo a favor del trimestre, \$1,308.72.

Mostróse la junta complacida del resultado favorable obtenido durante el trimestre en la caja del centro; leyóse a continuación el informe de los acuerdos adoptados por la junta directiva, siendo éstos discutidos y aprobados en casi su totalidad, y algunos con alguna modificación.

A continuación se dió cuenta de las altas y bajas ocurridas, dando por resultado un total de asociados en 30 de septiembre, de 2,290.

Los socios atendidos por todos los servicios sociales, fueron 1,115, distribuidos en la forma siguiente: Recibieron atención médica, 979; Atendidos por enfermeras, 39; Recibieron dieta, 68; Hospitalizados, 27. Socios embarcados a España, 2; Total, 1,115.

Alas 11.30 se levantó la sesión, quedando los socios en general muy complacidos de su resultado.

LA REPRESENTACION DE "DON JUAN TENORIO" TUVO EXITO EN EL CIRCULO VALENCIANO

La representación del fantástico drama de Zorrilla, "Don Juan Tenorio" en el local del Circolo Valenciano, en la noche del sábado, congregó numeroso público deseoso de presenciar el desarrollo de esta popular y cada día más celebrada obra.

El notable actor, Reinaldo Asensio, tuvo oportunidad de poner de manifiesto sus dotes artísticas en su papel de "Don Juan Tenorio", y la aplaudida valenciana Conchita Bernal, hizo un inteligente "Pia Inés", cosechando ambos nutridos aplausos al terminar los actos.

Contribuyeron al éxito de la función los miembros del conocido cuadro de declamación, que tenían a su cargo el resto de los papeles, por el siguiente orden: Señoras Carmen Rodríguez, Angélica Camalongo, Pilar Miralles, Mercedes Ros y Milagros Pérez. El elenco masculino estaba completado por los señores

CARTAS INEDITAS DE FANNY DU VILLARS

(Continuación de la 4.ª pág.)

famoso juramento. Más tarde, Bolívar regresó a París para dar su último adiós a Fanny en una escena que ella debía recordar hasta su muerte. Fanny aceptó el sacrificio de la separación y Bolívar partió. Sólo una persona sabía el secreto que llevaba a aquel hombre a América: Fanny. "Creo haber merecido el sentimiento de ingrato", me escribió de París, el 6 de abril de 1826—por la sinceridad de los míos. Con orgullo recuerdo las confidencias respecto a los propósitos para el porvenir, la sublimidad de sus pensamientos, y su exaltación por la libertad. Y valió algo en aquel tiempo, puesto que usted me concedió digna de guardar su secreto.

"Hace hoy 21 años, mi querido primo, que usted dejó a París y me regaló una sortija que lleva esta misma fecha, 6 de abril... Le mando mi retrato y el de mi hijo Augusto, que está en toda la casa de la juventud. Su fisonomía le recordará a usted la mía que en el retrato deja ver las huellas del tiempo, pero el corazón siempre es el mismo..."

En el número elegantísimo que se envía a usted, encontrará el centenario de la muerte del Libertador se publicaron en colores, tomados de los originales, los retratos que Fanny envió a Bolívar con esas cartas citadas fragmentariamente. Al respaldo de los retratos se envió la dedicatoria que usted me escribió de Lyon. "Aún ocupó la casa de los boulevard donde usted me conoció... Todos los que me rodean lo admiran como yo, pero en cuanto a ternura me vanaglorio de ganarle a todos y de haber sido la primera que advirtió el error de volver a verlo y le esperaba. Escribíame a París Rue de la Harpe, 22, Boulevard de Montmartre. Fue allí donde pasamos días tan dichosos y que espero no habrán muerto en su memoria, como no han muerto en mi corazón. Espero el día de volver a conocer la felicidad si la debo a Aquel a quien estoy tan tiernamente ligada por toda la vida."

"Todas las mujeres bonitas de París se disputaban el honor de ser comadres de usted, pues es usted querido"

do aquí como un dios, le dice el 14 de mayo de 1826. La hija de San Diego (hermana de Fanny), a quien estoy educando, se llama Fanny y será más bonita de lo que yo fui en la flor de mi belleza."

De las muchísimas cartas que escribió Fanny a Bolívar quedaban solamente las pocas recogidas por O'Leary en el Tomo XII de su Colección, que se publicó en el "Journal des Débats" de París, en 1826, y en "L'Estimable" de Lima en 1845, luego reproducida en "La Patria" de Quijano Otero en 1872, en las "Leyendas históricas" de Aristides Rojas en 1891, en la "Historia secreta de Bolívar", París 1925, y en las "Cartas del Libertador", publicadas últimamente por Vicente Lecuna, quien la considera auténtica, pero quizá inexactamente traducida, y tal vez en parte adicionada o alterada. Esa carta es la de 1804, la primera que escribió Bolívar a Fanny.

Las cartas inéditas de Fanny publicadas ahora son seis dirigidas de París, Lyon y Londres en 1820, 21, 22, 25 y 30 y se han publicado en francés. Son largas cartas en que Fanny cuenta a su antiguo amante intimidades de su familia y recuerdos de los felices días pasados con él en París. El 5 de febrero de 1821 le escribió de Lyon "Aún ocupó la casa de los boulevard donde usted me conoció... Todos los que me rodean lo admiran como yo, pero en cuanto a ternura me vanaglorio de ganarle a todos y de haber sido la primera que advirtió el error de volver a verlo y le esperaba. Escribíame a París Rue de la Harpe, 22, Boulevard de Montmartre. Fue allí donde pasamos días tan dichosos y que espero no habrán muerto en su memoria, como no han muerto en mi corazón. Espero el día de volver a conocer la felicidad si la debo a Aquel a quien estoy tan tiernamente ligada por toda la vida."

El 28 de abril de 1823, de París:

LA SOCIEDADES HISPANAS CELEBRARON CON BRILLANTEZ LA FIESTA DE "HALLOWE'EN"

La depresión actual que tan acentuadamente hace sentir su peso en los diferentes órdenes de la vida diaria, no parece haber influido en los bailes de "Hallowe'en", y demás festivales organizados el sábado y domingo, por las sociedades hispanas de la localidad.

Los salones en que se celebraban se vieron invadidos por numerosas personas, predisponiéndose a participar en el placer que ofrece la festividad del carnaval. Marcado gusto y corrección se observaba en los disfraces, dando la nota típica las compañías que en algunos de ellos se habían organizado. Las batallas de vapor, el confeti, junto con el ruido producido por los instrumentos propios de tales actos, agregaban color y animación y las horas transcurrieron veloz y agradablemente, hasta altas horas de la madrugada.

José Más, Alonso Giménez, José Berto, Carlos Sánchez, Antonio López, Vicente Doménech, José Soler, Miguel de Flores, Lino Rodríguez, Antonio Ripoll y Jaime Roig. Una apropiada decoración escénica y vistuario llenaban las exigencias de la obra, y junto con la actuación de los intérpretes sirvió para que el público quedara satisfecho de haber asistido a una obra tan interesante y que los organizadores completaron de que se esforzaron para llevar a la escena esta complicada obra, fueran debidamente reconocidos.

EL BAILE DEL TEMPLO FIAT LUX NO. 2 DAMAS DEL AGUILA DE ORO

El local socialista institución femenina se vio completamente llenado, con motivo de la fiesta de "Hallowe'en", celebrada anteayer, en la cual como era de rigor, no faltaron ninguno de los atributos característicos de la festividad que se conmemoraba.

En ella asistieron numerosos miembros de la institución filial, Castillo de Cervantes No. 4, Caballeros del Águila de Oro, quienes contribuyeron notablemente al éxito de la velada. Sería la una de la madrugada cuando los asistentes dieron por terminada la velada, siendo todos ampliamente satisfechos.

EL MERRYMAKERS SOCIAL CLUB CELEBRO SU FESTIVAL

Alegria y festivo entusiasmo fueron las características del baile de carnaval celebrado en el local de este club, el sábado por la noche, el cual fué amenizado por una notable orquesta con amplio y variado programa.

El local se hallaba bellamente adornado y las serpentinas, en combinación con la música, producían cuadros para producir ruido en esta noche única, ofrecían un ambiente especial, que los miembros de este club aprovecharon para celebrar convenientemente la fiesta de "Hallowe'en". El baile se dió por terminado después de la una de la madrugada.

LA FIESTA DEL PUESTO RAFAEL A. SEGARRA

Amenizado por una excelente orquesta, se celebró el baile de este puesto, resultando tan concurrido como todos los que organiza esta agrupación de veteranos.

Los danzones y demás bailes populares en los círculos bailables, fueron ejecutados durante la noche del sábado; la comisión de fiestas atendió a los concurrentes y a los señores que se presentaron a la orquesta lanzaba las últimas notas.

CARTAS INEDITAS DE FANNY DU VILLARS

(Continuación de la 4.ª pág.)

famoso juramento. Más tarde, Bolívar regresó a París para dar su último adiós a Fanny en una escena que ella debía recordar hasta su muerte. Fanny aceptó el sacrificio de la separación y Bolívar partió. Sólo una persona sabía el secreto que llevaba a aquel hombre a América: Fanny. "Creo haber merecido el sentimiento de ingrato", me escribió de París, el 6 de abril de 1826—por la sinceridad de los míos. Con orgullo recuerdo las confidencias respecto a los propósitos para el porvenir, la sublimidad de sus pensamientos, y su exaltación por la libertad. Y valió algo en aquel tiempo, puesto que usted me concedió digna de guardar su secreto.

"Hace hoy 21 años, mi querido primo, que usted dejó a París y me regaló una sortija que lleva esta misma fecha, 6 de abril... Le mando mi retrato y el de mi hijo Augusto, que está en toda la casa de la juventud. Su fisonomía le recordará a usted la mía que en el retrato deja ver las huellas del tiempo, pero el corazón siempre es el mismo..."

En el número elegantísimo que se envía a usted, encontrará el centenario de la muerte del Libertador se publicaron en colores, tomados de los originales, los retratos que Fanny envió a Bolívar con esas cartas citadas fragmentariamente. Al respaldo de los retratos se envió la dedicatoria que usted me escribió de Lyon. "Aún ocupó la casa de los boulevard donde usted me conoció... Todos los que me rodean lo admiran como yo, pero en cuanto a ternura me vanaglorio de ganarle a todos y de haber sido la primera que advirtió el error de volver a verlo y le esperaba. Escribíame a París Rue de la Harpe, 22, Boulevard de Montmartre. Fue allí donde pasamos días tan dichosos y que espero no habrán muerto en su memoria, como no han muerto en mi corazón. Espero el día de volver a conocer la felicidad si la debo a Aquel a quien estoy tan tiernamente ligada por toda la vida."

"Todas las mujeres bonitas de París se disputaban el honor de ser comadres de usted, pues es usted querido"

do aquí como un dios, le dice el 14 de mayo de 1826. La hija de San Diego (hermana de Fanny), a quien estoy educando, se llama Fanny y será más bonita de lo que yo fui en la flor de mi belleza."

De las muchísimas cartas que escribió Fanny a Bolívar quedaban solamente las pocas recogidas por O'Leary en el Tomo XII de su Colección, que se publicó en el "Journal des Débats" de París, en 1826, y en "L'Estimable" de Lima en 1845, luego reproducida en "La Patria" de Quijano Otero en 1872, en las "Leyendas históricas" de Aristides Rojas en 1891, en la "Historia secreta de Bolívar", París 1925, y en las "Cartas del Libertador", publicadas últimamente por Vicente Lecuna, quien la considera auténtica, pero quizá inexactamente traducida, y tal vez en parte adicionada o alterada. Esa carta es la de 1804, la primera que escribió Bolívar a Fanny.

Las cartas inéditas de Fanny publicadas ahora son seis dirigidas de París, Lyon y Londres en 1820, 21, 22, 25 y 30 y se han publicado en francés. Son largas cartas en que Fanny cuenta a su antiguo amante intimidades de su familia y recuerdos de los felices días pasados con él en París. El 5 de febrero de 1821 le escribió de Lyon "Aún ocupó la casa de los boulevard donde usted me conoció... Todos los que me rodean lo admiran como yo, pero en cuanto a ternura me vanaglorio de ganarle a todos y de haber sido la primera que advirtió el error de volver a verlo y le esperaba. Escribíame a París Rue de la Harpe, 22, Boulevard de Montmartre. Fue allí donde pasamos días tan dichosos y que espero no habrán muerto en su memoria, como no han muerto en mi corazón. Espero el día de volver a conocer la felicidad si la debo a Aquel a quien estoy tan tiernamente ligada por toda la vida."

El 28 de abril de 1823, de París:

"He sido fiel a la promesa que le hice con respecto a mi casa de la Rue basse St. Pierre No. 22 sobre el boulevard du Temple. La conservaba con la esperanza de recibirla aún, pero obligada por las circunstancias difíciles la he arrendado por algunos años y habito ahora otra que no pertenece en la casa de Faubourg Poissonnière, No. 68. Es allí donde le ruego escribirme lo más pronto posible. Su hijo Simón Briffard (el único que creo tiene en Europa), es digno de sus bondades y tiene el más vivo deseo de ir a buscarlo. Adios más vez más, crea que nada está más orgulloso de pertenecerle, ni ha tomado más parte en su gloria que su prima y antigua amiga."

De París el 20 de agosto de 1825: "Cuanto tiempo, querido primo, que no recibí sus cartas siendo la primera y la última la suscrita en Guayaquil el 20 de julio de 1822 que me llegó a mis manos el 6 de octubre de 1823. Desde entonces no he hecho más que escribirle y yo en cambio no he obtenido el menor recuerdo, pero afortunadamente la fama de su nombre se ha encargado de suplir su silencio y por ella he sabido todas las maravillas que le han llevado a la cumbre de la gloria. Yo, a quien confió usted hace 21 años sus planes y proyectos, lo colocó por encima de Washington por las inmensas dificultades que ha vencido para dar libertad a un mundo."

Importa observar que al paso que las cartas de Fanny para Bolívar abundan en las colecciones antiguas y modernas que se han publicado, las de Bolívar para Fanny son escasas a la de Guayaquil, que ella dice recibió, pero que no conocemos, y a las dos dirigidas de París en 1804 y de Cádiz en 1807, a tiempo de embarcarse para América; pero hay otras cartas del padre, del marido, del hermano y de los hijos de Fanny a Bolívar, de esta al barón Trobriand y al conde Dervieu de Villars y que también acaban de publicarse.

La última carta de Fanny es del 17 de enero de 1830 y en ella le pide el puesto de secretario de la Legación de Colombia para su hijo Eugenio de 24 años